



ADJUSTABLE ALR SCREEN FOR UST PROJECTOR VA-LTS005

User Manual • Užívateľský manuál •
Užívateľský manuál • Használati utasítás •
Benutzerhandbuch



English	3 – 17
Čeština	18 – 32
Slovenčina	33 – 47
Magyar	48 – 62
Deutsch	63 – 77



Dear customer,

Thank you for purchasing our product. Please read the following instructions carefully before first use and keep this user manual for future reference. Pay particular attention to the safety instructions. If you have any questions or comments about the device, please contact the customer line.



www.alza.co.uk/kontakt



+44 (0)203 514 4411

Importer

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz



Thank you for choosing the VAVA Projection Screen. Please read this User Guide thoroughly before use and retain it for future reference.

With the constant optimization of the projector, instructions in this User Guide may not be totally applicable to the actual product.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ AND FOLLOW ALL SAFETY INFORMATION AND INSTRUCTIONS. KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

CAUTION

For optimal projection, safe installation and long lasting use of the screen, please always follow below instructions carefully:

- Always handle the screen on a clean, level surface covered with clean cloth, film, etc.
- Gently hold and put down the unit to avoid any damage to the screen surface.
- Do not touch the screen surface by hand. Before handling the screen, put on the pairs of gloves to avoid fingerprint, dust or hand oil on the screen surface.
- Do not poke the screen surface with any sharp or hard objects to avoid scratches or tears.
- It is recommended to clean the screen once every two weeks.
- Wipe clean the screen with a soft cloth and lukewarm water. For General dust, use a soft brush (rough towels or cloth may damage the screen) to clean the screen surface.
- Do not clean with abrasive detergent, solvent or other coarse chemicals to avoid permanent damage to the screen surface.
- You may notice a slight smell for first-time use, which will dissipate over time. If the smell
- is too strong, open a window to ventilate the room.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the screen.
- Please contact your local dealer for repair or maintenance. For any questions or concerns, please email us at support@vava.com or call us at (877) 969-8282.

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS



Package Contents



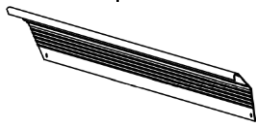
2 x Inner Frames (Expand to form a quadrilateral)



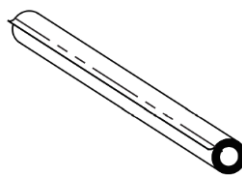
2 x Struts (Without hooks)



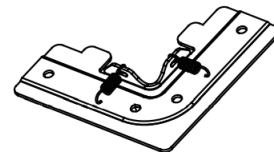
1 x Struts (Without hooks)



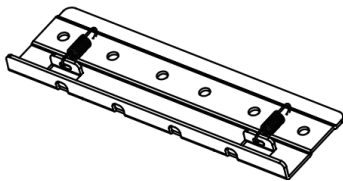
4 x Outer Frame I (one bevel)
2 x Outer Frame II (two bevels)



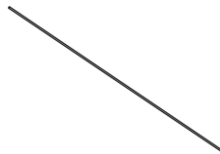
1 x ALR Screen



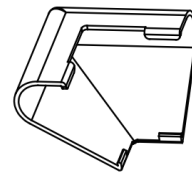
4 x Inner Frame Corner Connectors



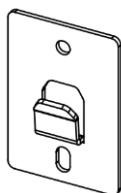
2 x Inner Frame Connectors



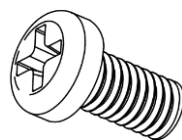
4 x Fiberglass Strips (Short)
2 x Fiberglass Strips (Long)



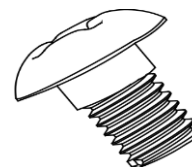
4 x Corner Protectors



4 x Wall Hangers



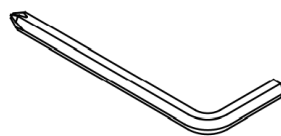
18 x M4*8 Screws (For Strut and Outer Frame)



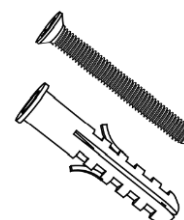
28 x M5*8 Screws (For Inner Frame Connectors)



2 x Anti-dirt Gloves



2 x Hexagon Wrenches

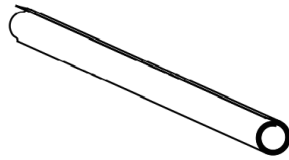


8 x Wall Anchors with Screws





2 x Hooks



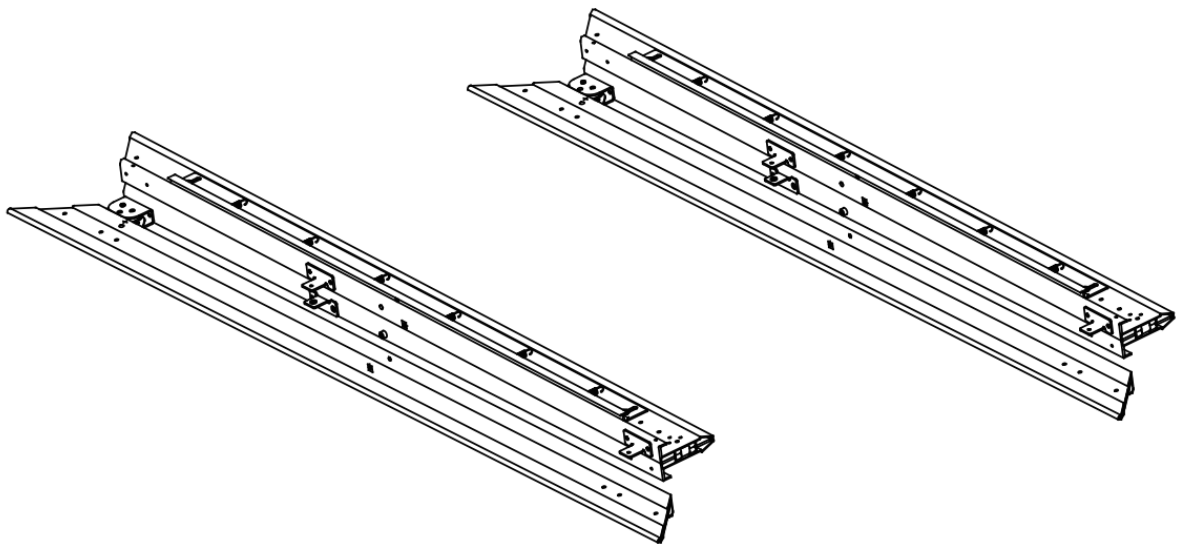
1 x Wall Drilling Template

How to Setup

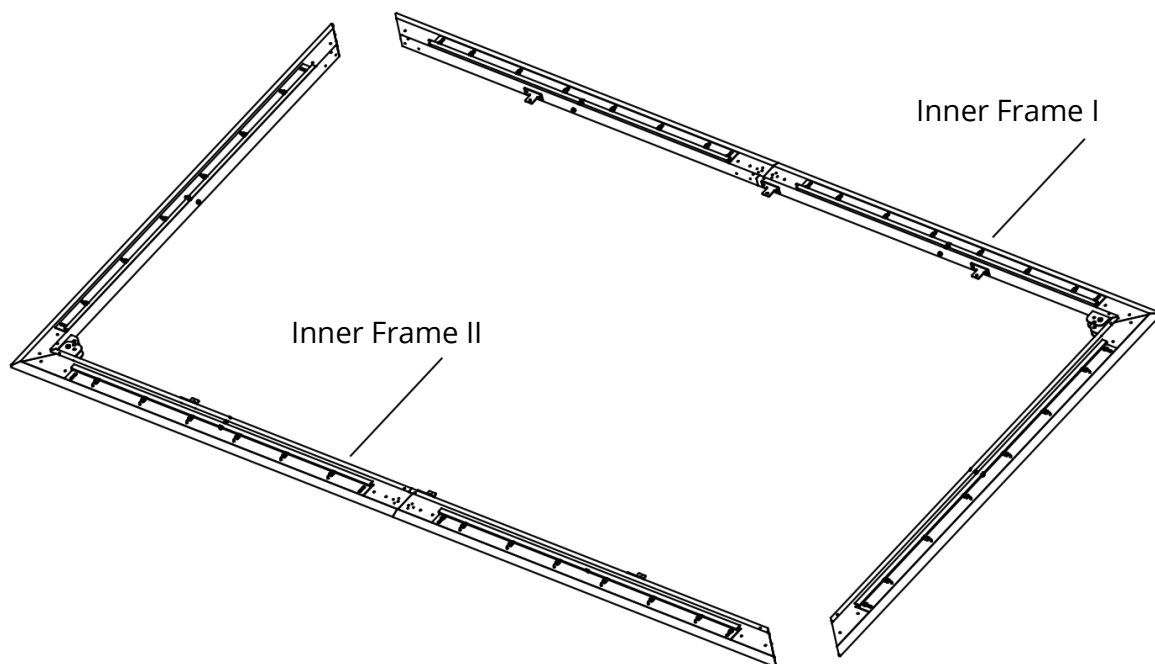
1. Unpack the frames and place the packaging material underneath to keep them protected.
2. Please wear the included protective gloves before handling in case of scratches from metal parts.

Assemble the Inner Frames

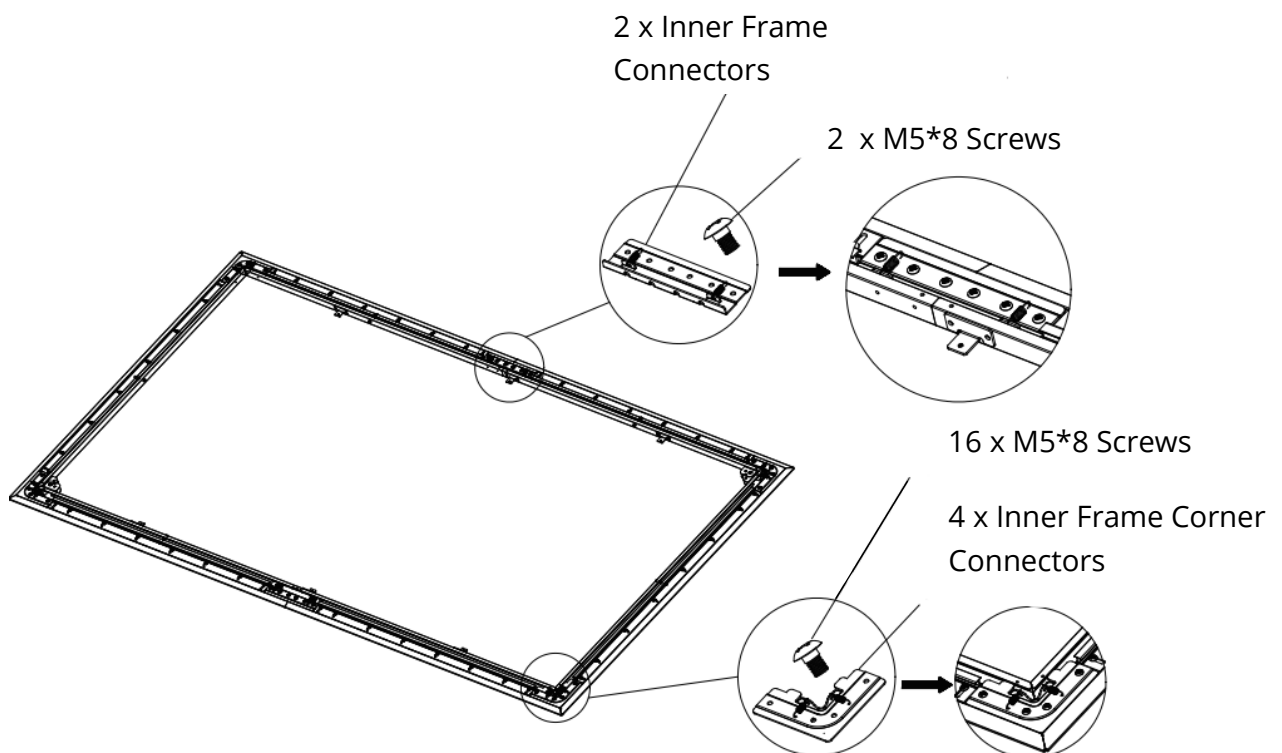
- 1) Take out the two Inner Frames.



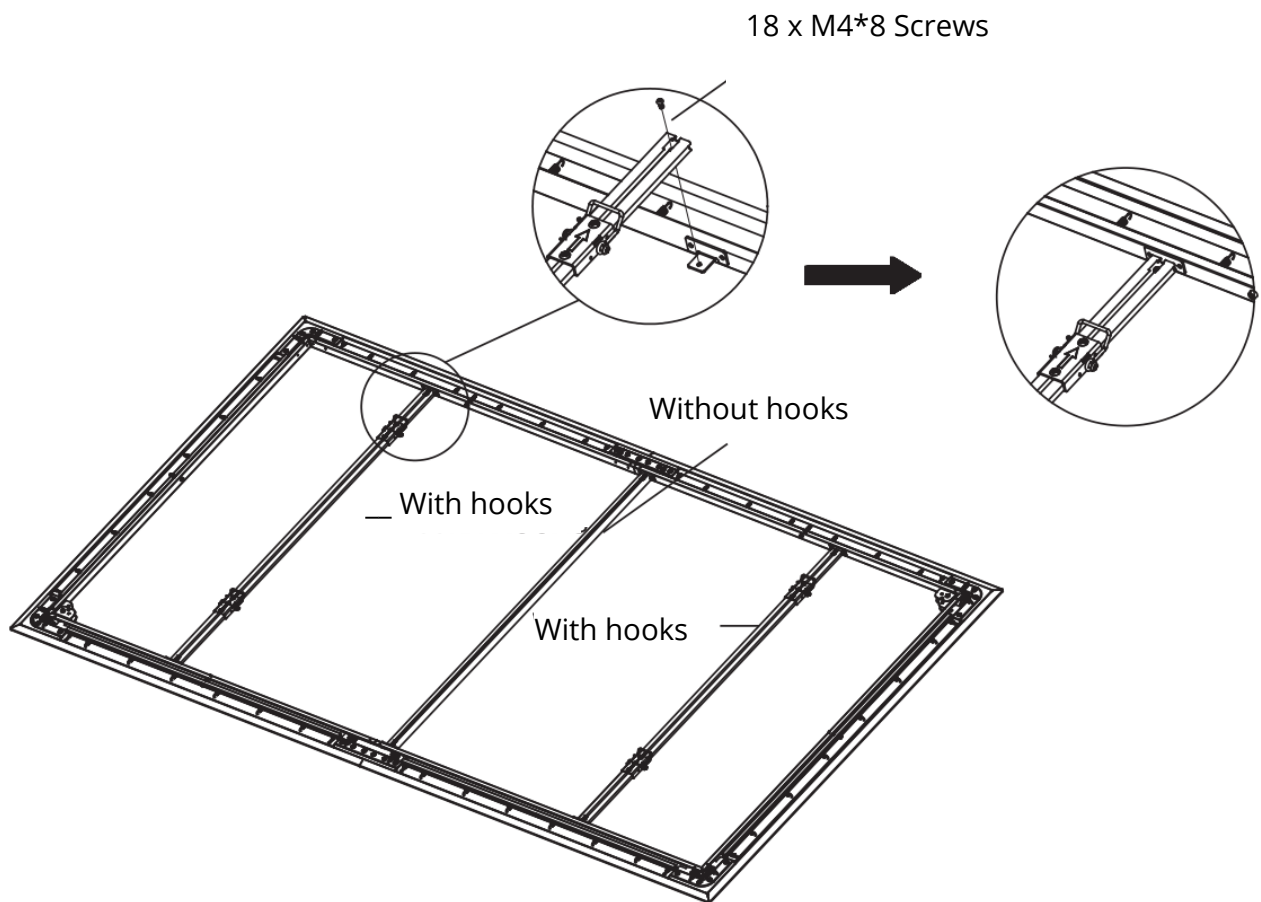
2) Expand the Inner Frames.



3) Fix the Inner Frame Connectors.



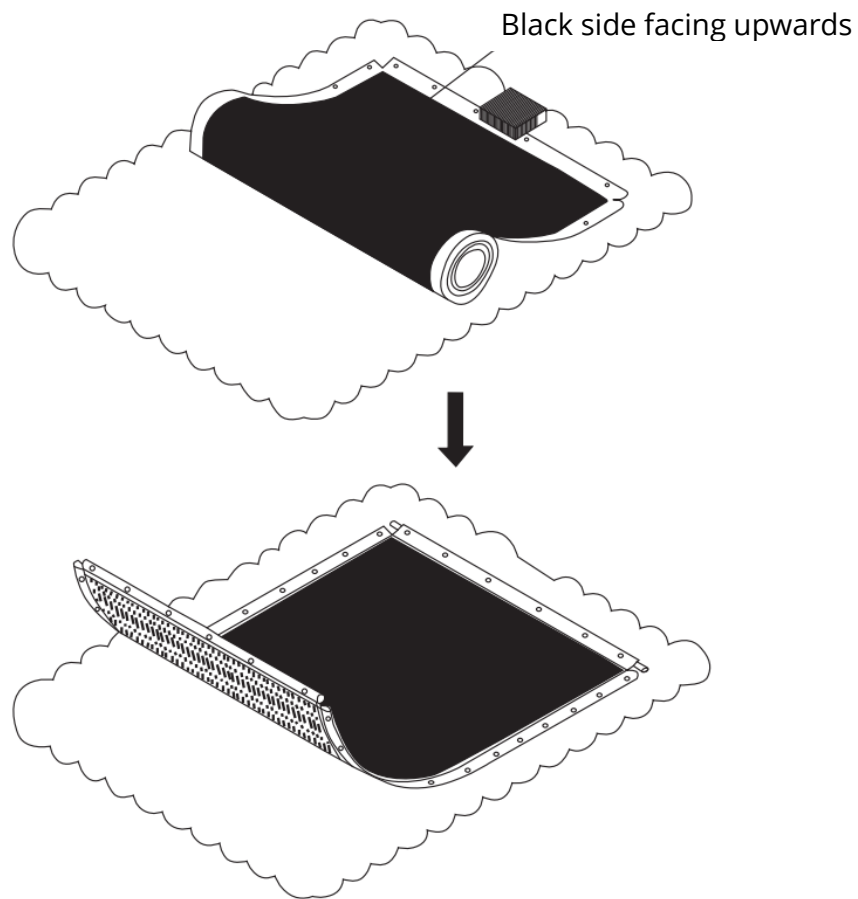
4) Assemble the Struts.



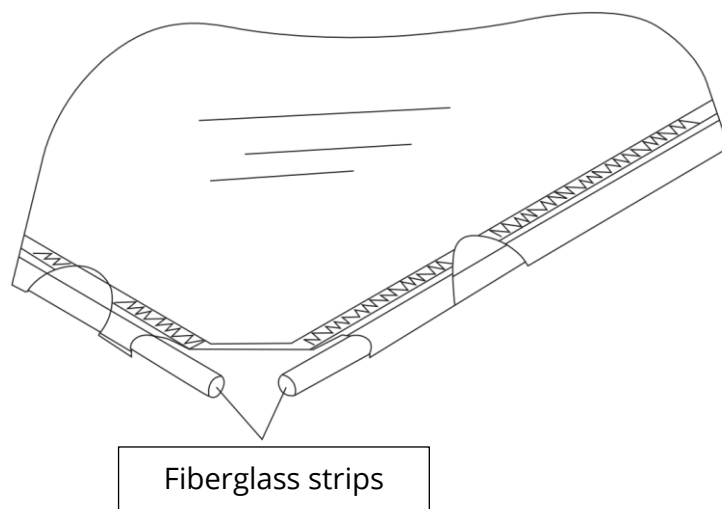
Assemble the Screen

- 1) Place a piece of clean and soft cloth or plastic film onto a flat surface.
- 2) Wear the included anti-dirt gloves before handling the screen to avoid fingerprint smudges.
- 3) Unpack the screen, gently unroll it onto the cloth or plastic film with its back facing upwards.

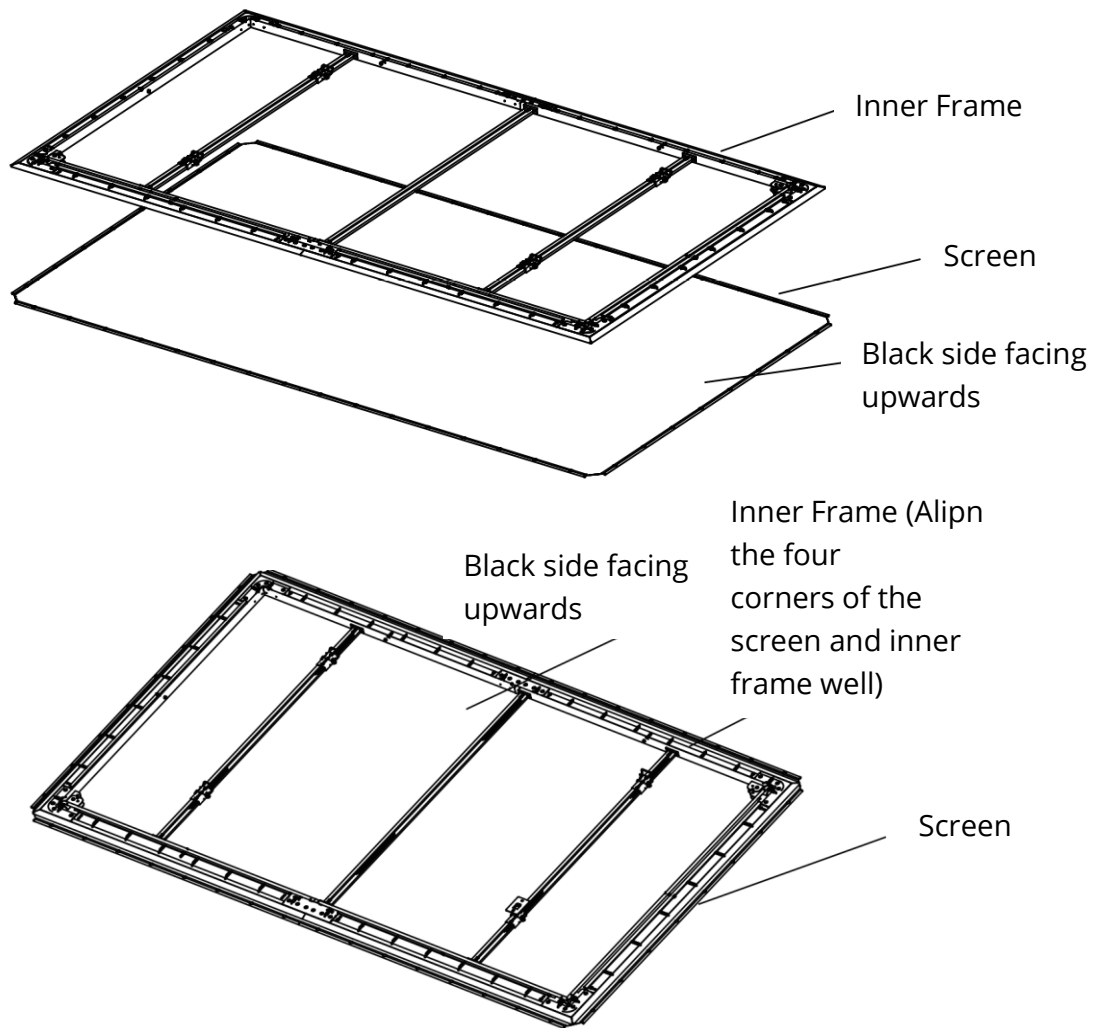




4) Insert the fiberglass strips into the screen sides: 1 longer strip into the short screen side, 2 shorter strips into the long screen side. Make sure the shorter ones in the long screen sides are well aligned with each other.

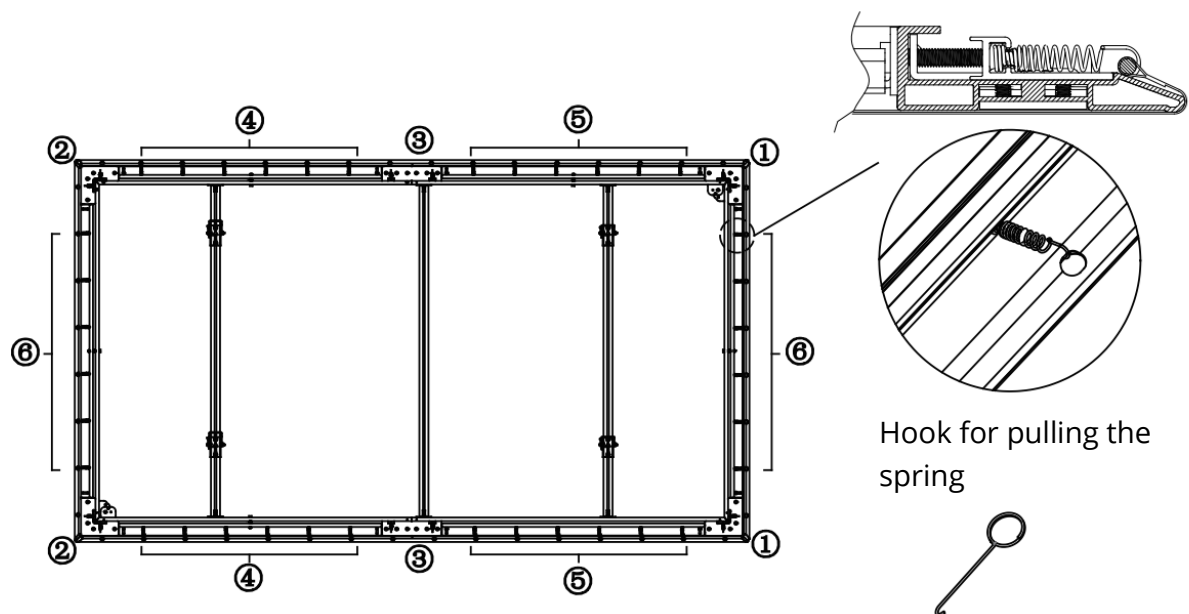


5) Put the installed inner frame onto the back side of the screen.



6) Attach the screen onto the inner frame using the tension springs. Install the tension springs to the four corners in the sequence 1 3 first. Then install the other tension springs to both sides from the frame center as shown below (please pull the springs with force at the same time).

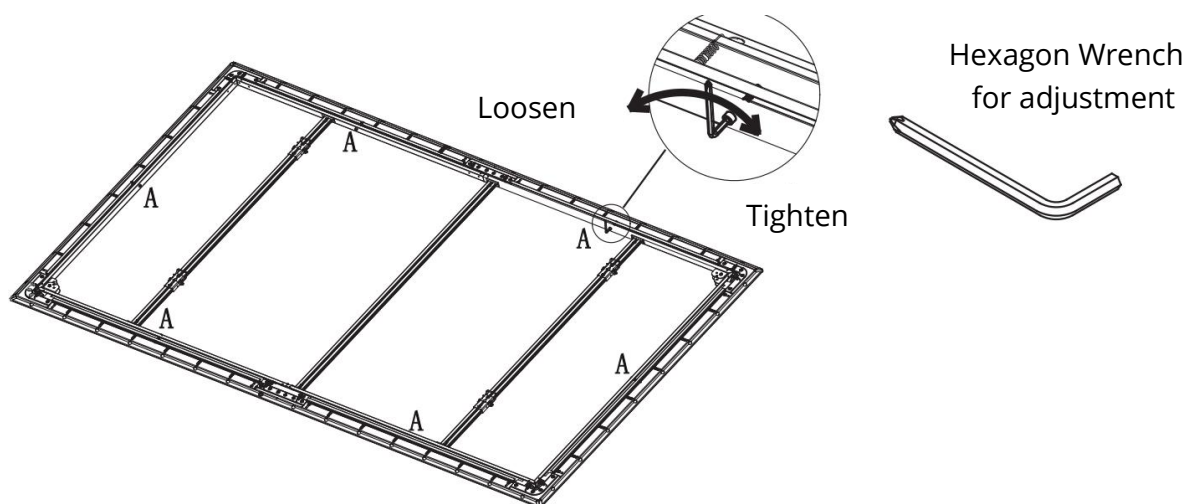




Note:

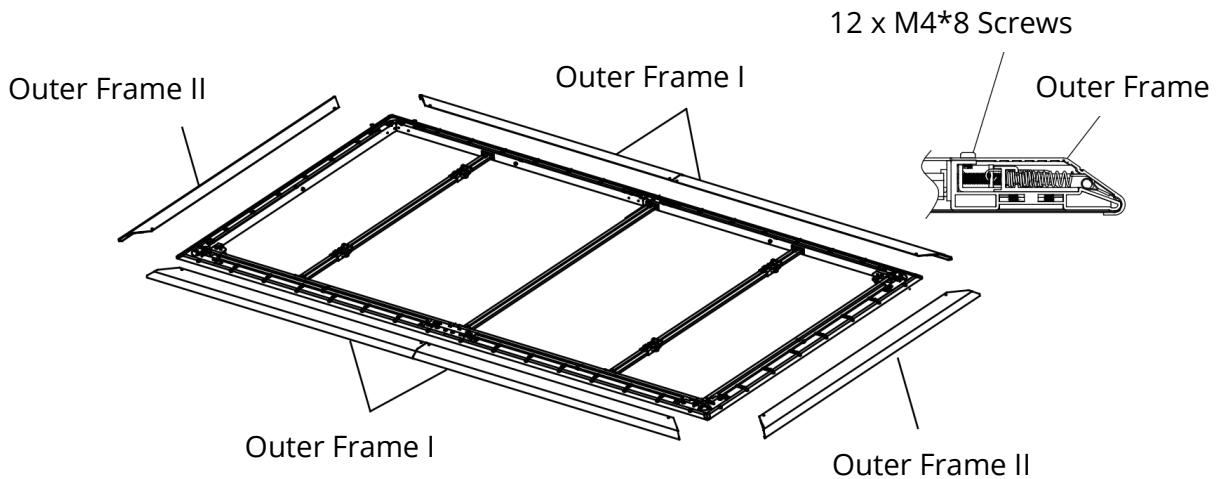
- Pull the tension springs with hooks.
- Hang the tension spring on the fiberglass strips.
- It is strongly recommended that two people pull the tension springs on opposite sides at the same time.

7) Place the screen upright to check its evenness. If the screen is not stretched tight, tighten through the six adjusting bolts (A as shown below).

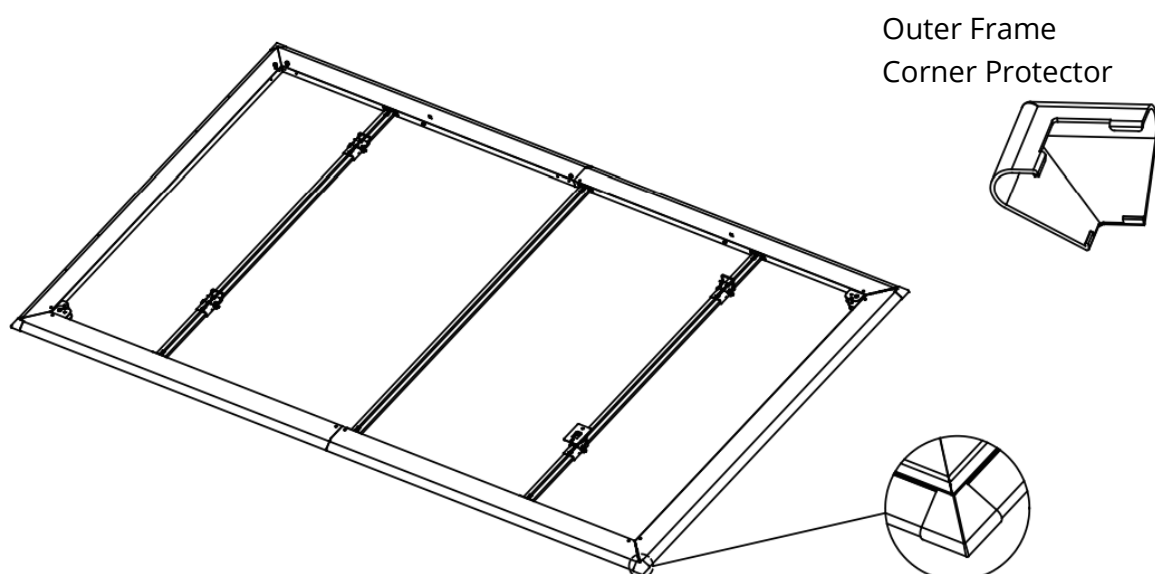


Assemble the Outer Frames and Corner Protectors

1) Place the outer frames against the border of the frame, align the four corners. Fix the inner frames with the outer ones using the included M4*8 screws.

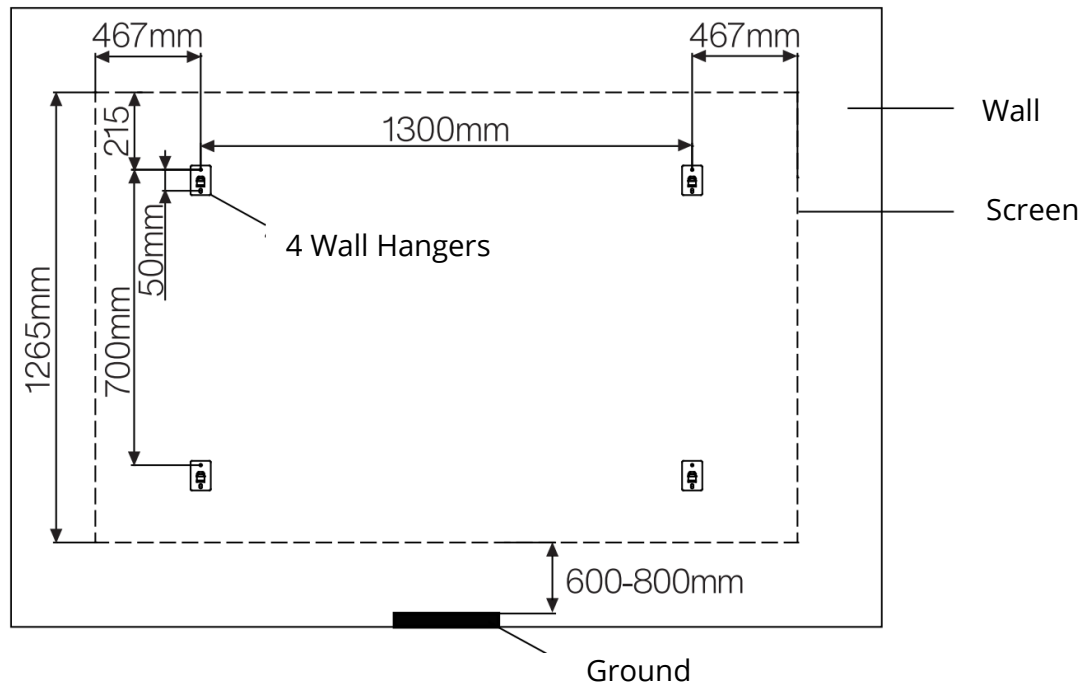


2) Fix the plastic corner protectors onto the four corners. Make sure they are well aligned with the outer frames in case of falling.



Mount the Screen onto Wall

1) Mount the wall hangers onto the wall with a horizontal distance of 130cm / 51.2in and vertical distance of 70cm / 27.6in. Please estimate the location of the screen to be mounted as per the projector used. Generally, distance between the lower edge of the frame and ground is 60-80cm / 23.6-31.5in. It



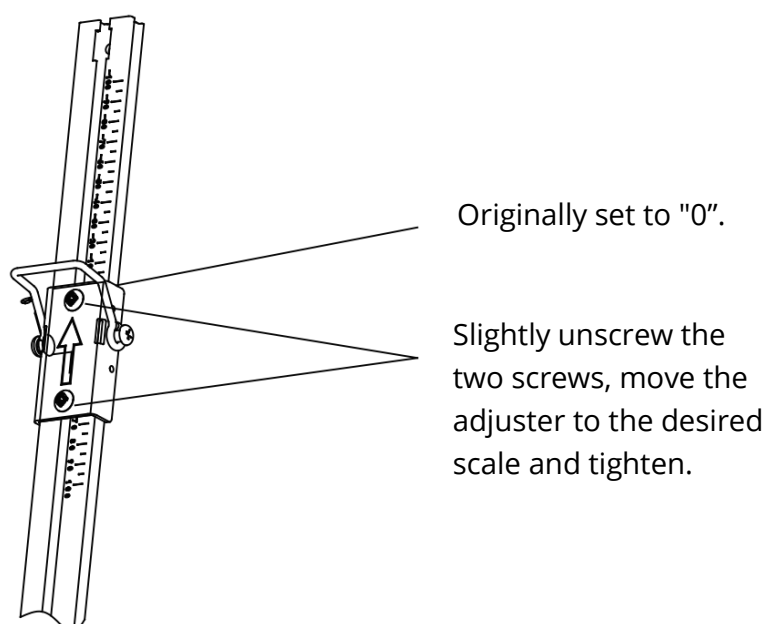
Note: Fix one hanger first, then use the wall drilling template to facilitate locating the position of the remaining hangers.

2) Mount the screen onto the wall as shown below.



Screen Height Adjustment

- 1) Adjust the screen height via the height adjusters on the struts if you have already fixed the wall hangers.
- 2) The height adjusters on the struts are locked to "0" by default.
- 3) Please adjust as shown below.



Note: Make sure the four height adjusters are set to the same scale.

Specification

Model	VA-LTS005
Projection Area	2214 x 1245 mm / 87.2 x 49.0 in
Aspect Ratio	100" 16:9
Dimensions	2234 x 1265 x 27 mm / 88.0 x 49.8 x 1.1 in
Net Weight	15.2kg



Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g. during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.



EU Declaration of Conformity

Identification data of the manufacturer's / importer's authorized representative:

Importer: Alza.cz a.s.

Registered office: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prague 7

IČO: 27082440

Subject of the declaration:

Title: ADJUSTABLE ALR SCREEN FOR UST PROJECTOR

Model / Type: VA-LTS005

The above product has been tested in accordance with the standard(s) used to demonstrate compliance with the essential requirements laid down in the Directive(s):

Directive No. (EU) 2014/35/EU

Directive No. (EU) 2014/30/EU

Directive No. (EU) 2014/53/EU

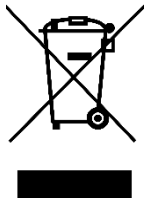
Directive No. (EU) 2011/65/EU as amended 2015/863/EU

Prague, 18.10. 2021



WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19 / EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Vážený zákazníku,

Děkujeme vám za zakoupení našeho produktu. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtete následující pokyny a uschovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním pokynům. Pokud máte k přístroji jakékoli dotazy nebo připomínky, obraťte se na zákaznickou linku.



www.alza.cz/kontakt



+420 255 340 111

Dovozce

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz



Děkujeme, že jste si vybrali projekční plátno VAVA. Před použitím si prosím důkladně přečtěte tuto uživatelskou příručku a uschovejte si ji pro budoucí použití.

Vzhledem k neustálé optimalizaci projektoru nemusí být pokyny v této uživatelské příručce zcela použitelné pro skutečný výrobek.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

PŘEČTĚTE SI VŠECHNY BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE A POKYNY A DODRŽUJTE JE. USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

POZOR

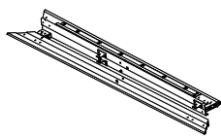
Pro optimální projekci, bezpečnou instalaci a dlouhodobé používání plátna vždy pečlivě dodržujte níže uvedené pokyny:

- S plátnem vždy manipulujte na čistém, rovném povrchu pokrytém čistým hadrem, fólií apod.
- Přístroj pokládejte jemně, aby nedošlo k poškození povrchu.
- Nedotýkejte se povrchu plátna rukou. Před manipulací si nasadte rukavice, abyste zabránili otiskům prstů, prachu nebo oleji z rukou na povrchu.
- Na plátno nedávejte žádné ostré nebo tvrdé předměty, aby nedošlo k poškrábání nebo roztržení.
- Doporučuje se čistit jednou za dva týdny.
- Otřete měkkým hadříkem a vlažnou vodou. V případě prachu použijte k čištění povrchu měkký kartáč (hrubé ručníky nebo hadříky mohou povrch poškodit).
- Aby nedošlo k trvalému poškození povrchu, nečistěte ji abrazivními čisticími prostředky, rozpouštědly ani jinými hrubými chemikáliemi.
- Při prvním použití můžete zaznamenat mírný zápach, který se časem rozptýlí. Pokud je zápach příliš silný, otevřete okno, abyste místnost vyvětrali.
- Na děti je třeba dohlížet, aby si nehrály s plátnem.
- Pro opravu nebo údržbu se obraťte na místního prodejce. V případě jakýchkoli dotazů nebo problémů nám napište na support@vava.com nebo zavolejte na (877) 969-8282.

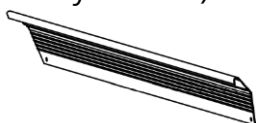
PŘEČTĚTE SI A ULOŽTE TYTO POKYNY



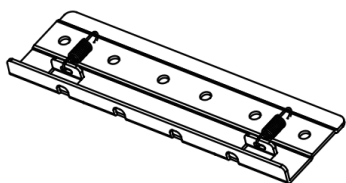
Obsah balení



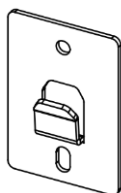
2 x vnitřní rámy
(Rozbalte je tak, aby tvořily
čtýřúhelník)



4 x vnější rám I
(jedno zkosení)
2 x vnější rám II
(dvě zkosení)



2 x konektory vnitřního
rámu



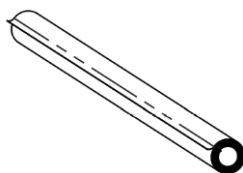
4 x nástěnné věšáky



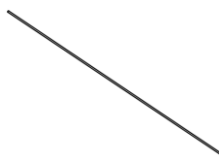
2 x rukavice proti
nečistotám



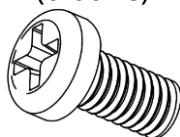
2 x vzpěry
(bez háčků)



1 x plátno ALR



4 x sklolaminátové pásky
(krátké)
2 x sklolaminátové pásky
(dlouhé)



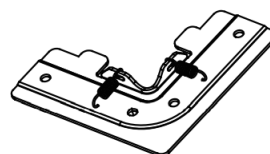
18 x šrouby M4*8
(pro vzpěru a vnější rám)



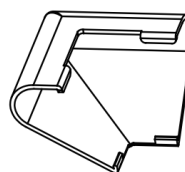
2 x šestihranné klíče



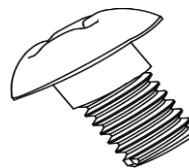
1 x vzpěry
(bez háčků)



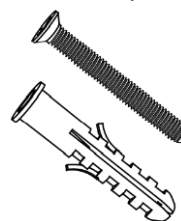
4 x vnitřní rohové spojky
rámu



4 x chrániče rohů



28 x šrouby M5*8
(pro konektory vnitřního
rámu)

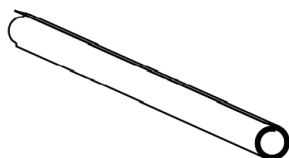


8 x nástěnné kotvy se
šrouby





2 x háčky



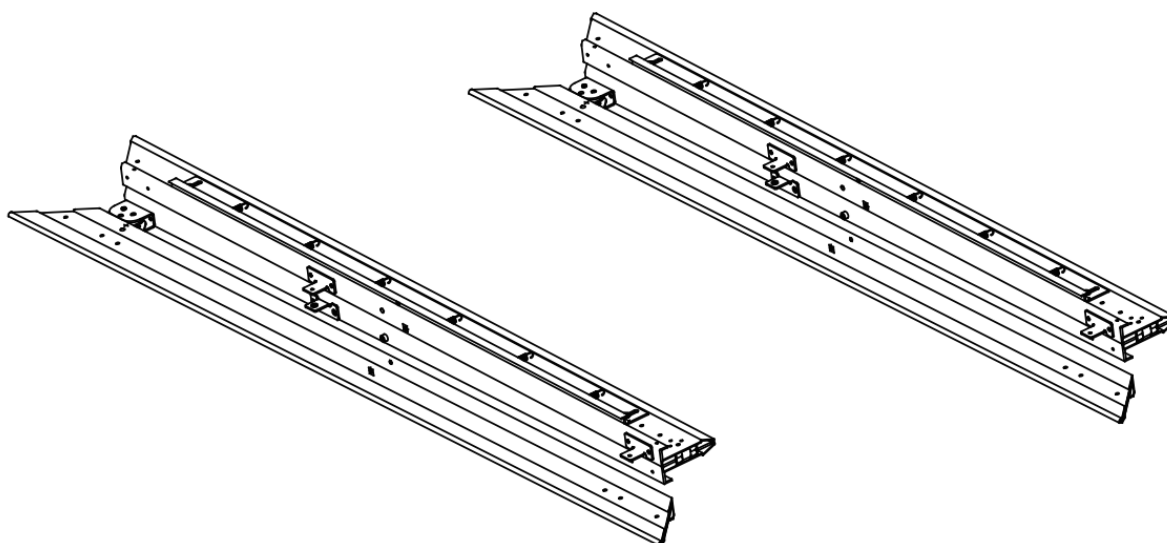
1 x šablona pro vrtání do
zdi

Nastavení

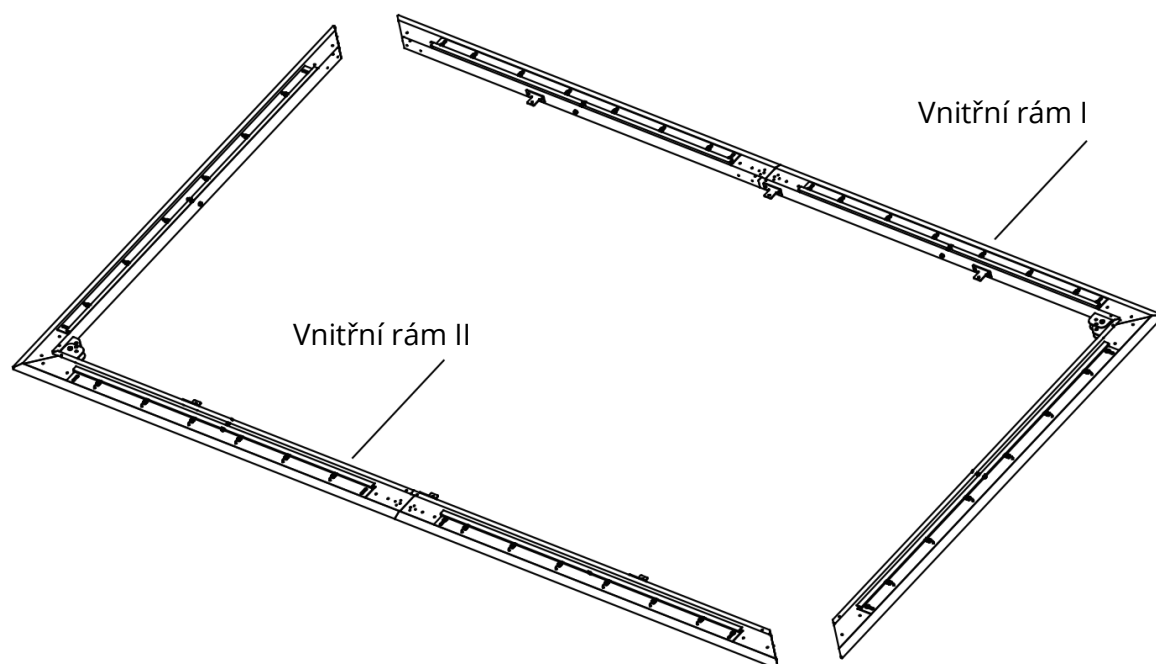
1. Vybalte rámy a položte pod ně obalový materiál, aby byly chráněny.
2. Před manipulací si nasadte přiložené ochranné rukavice.

Sestavení vnitřních ráků

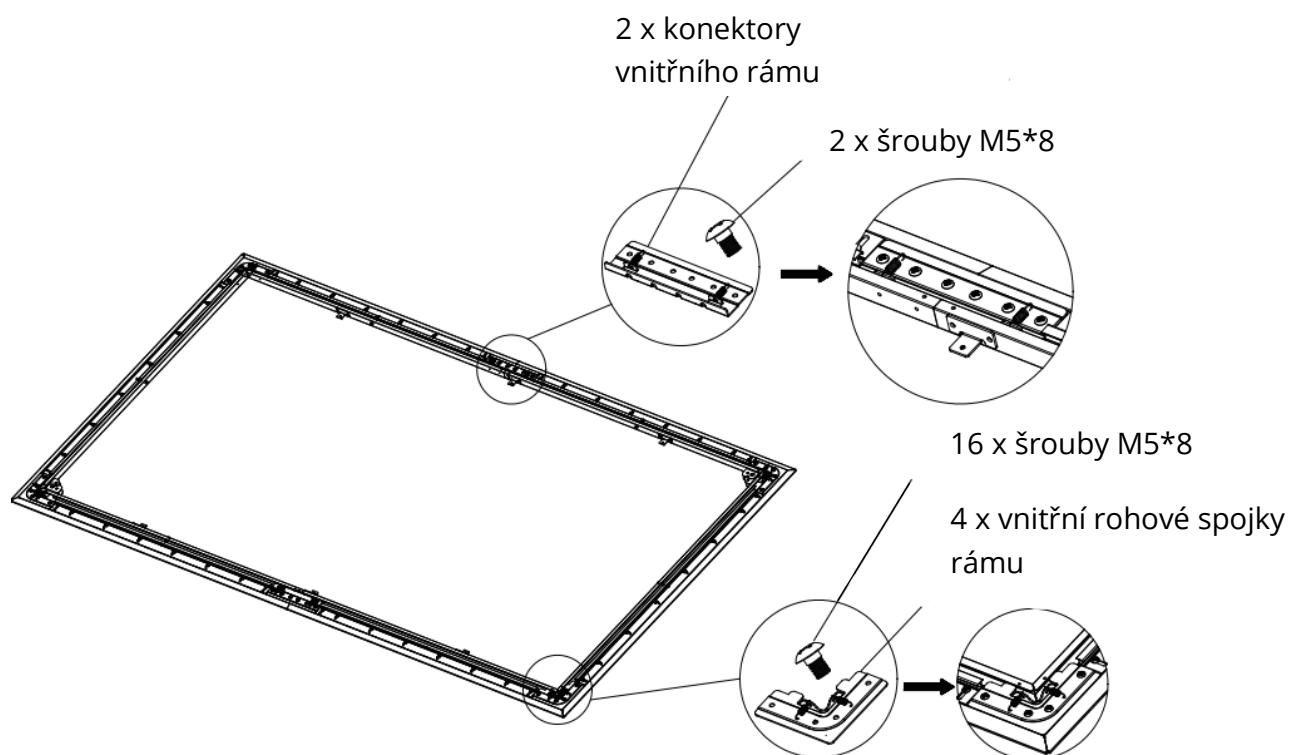
- 1) Vyjměte oba vnitřní ráky.



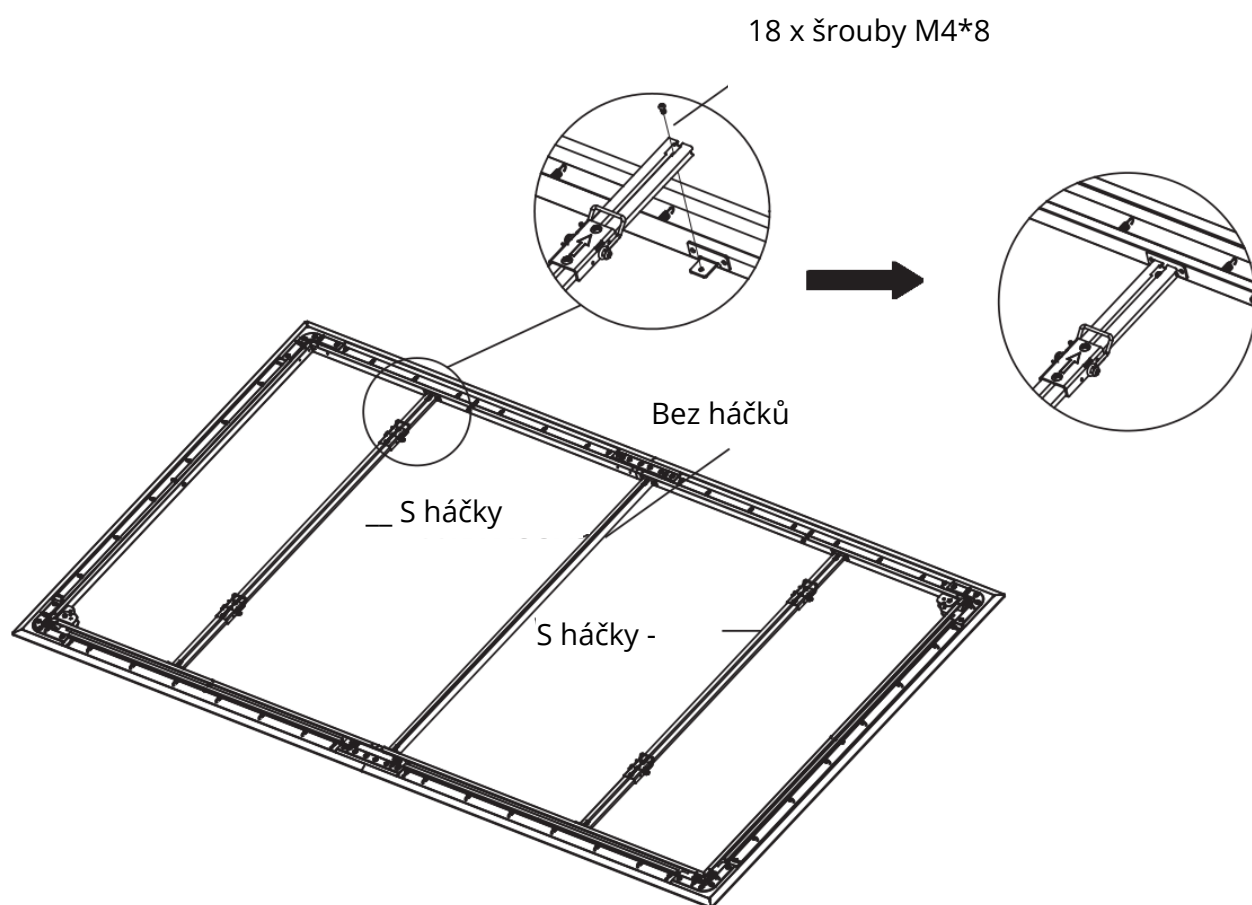
2) Rozbalte vnitřní rámy.



3) Připevněte konektory vnitřního rámu.



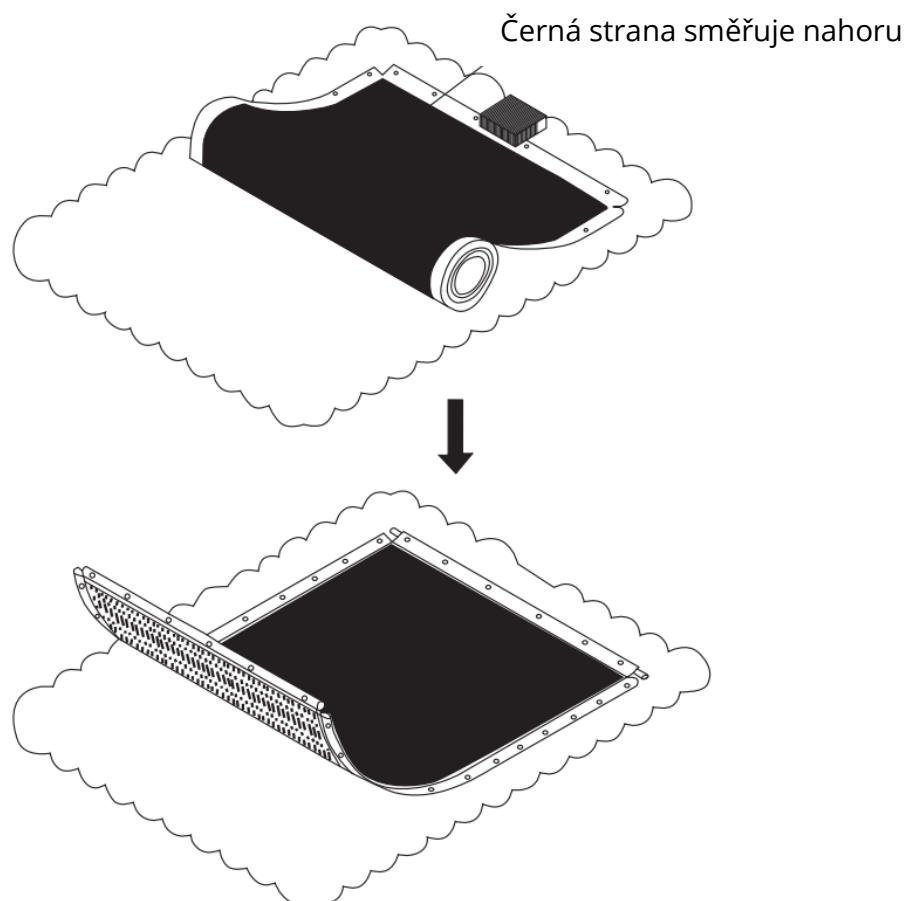
4) Sestavte vzpěry.



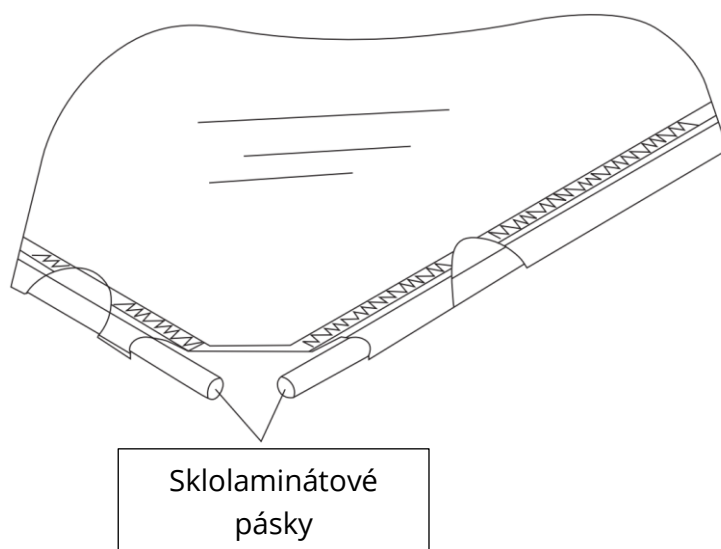
Sestavení plátna

- 1) Položte kus čisté a měkké látky nebo plastové fólie na rovný povrch.
- 2) Před manipulací si nasadte přiložené rukavice.
- 3) Rozbalte plátno a opatrně jej rozbalte na látku nebo plastovou fólii zadní stranou nahoru.

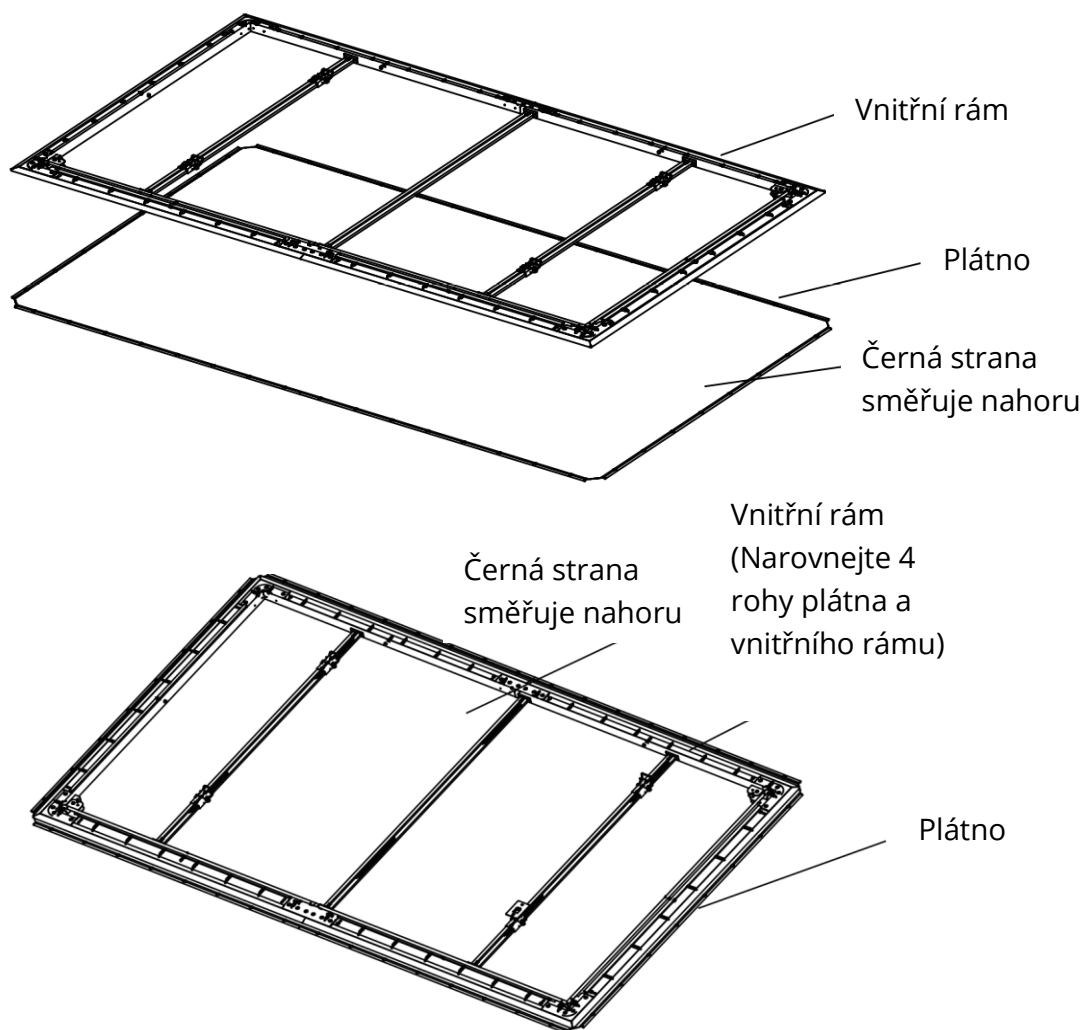




4) Vložte pásy ze skelných vláken do rohů: Vložte 1 delší pásek do krátké strany, 2 kratší pásy do dlouhé strany. Ujistěte se, že kratší pásy v dlouhých stranách jsou vzájemně dobře zarovnané.

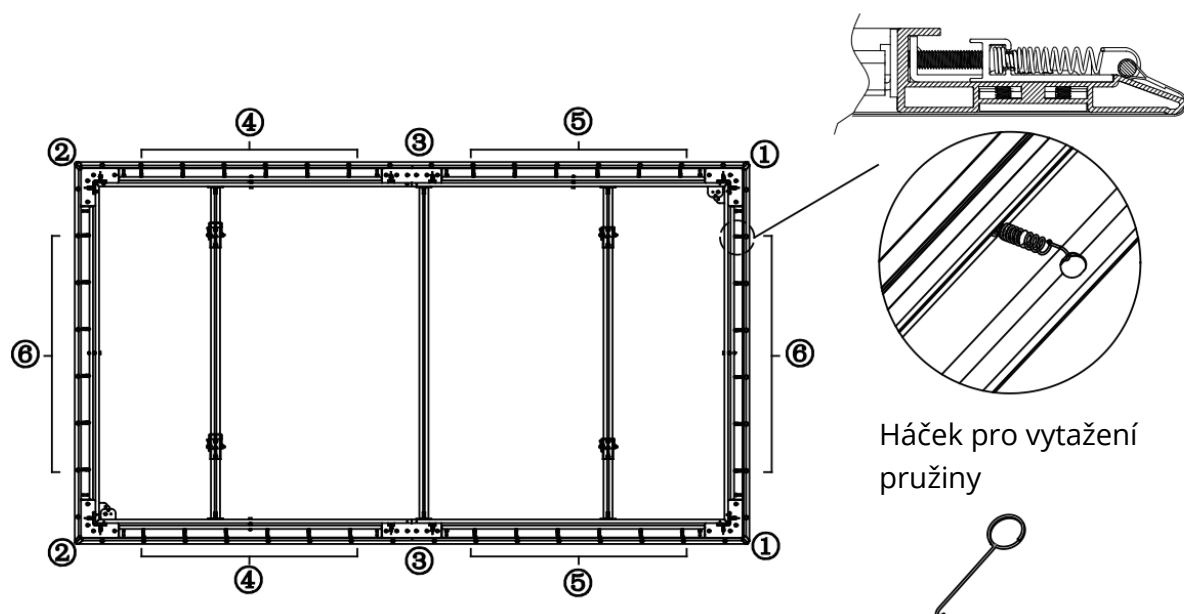


5) Nasadte nainstalovaný vnitřní rám na zadní stranu plátna.



6) Pomocí napínacích pružin připevněte zástěnu k vnitřnímu rámu. Napínací pružiny instalujte nejprve do čtyř rohů v pořadí 1 a 3, 2 a 4. Poté nainstalujte další napínací pružiny na obě strany od středu rámu, jak je znázorněno níže (za pružiny táhněte silou současně).

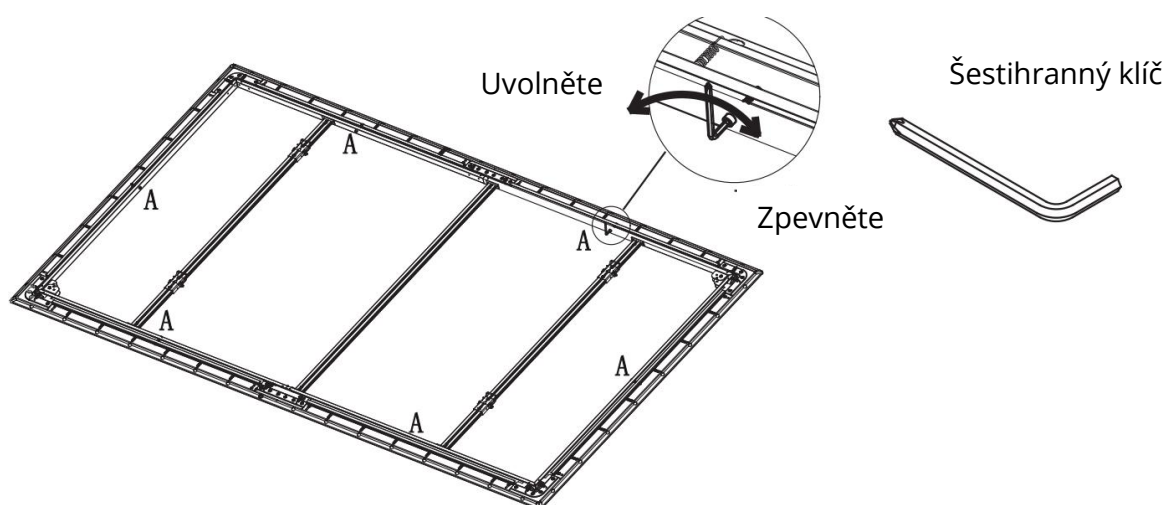




Poznámka:

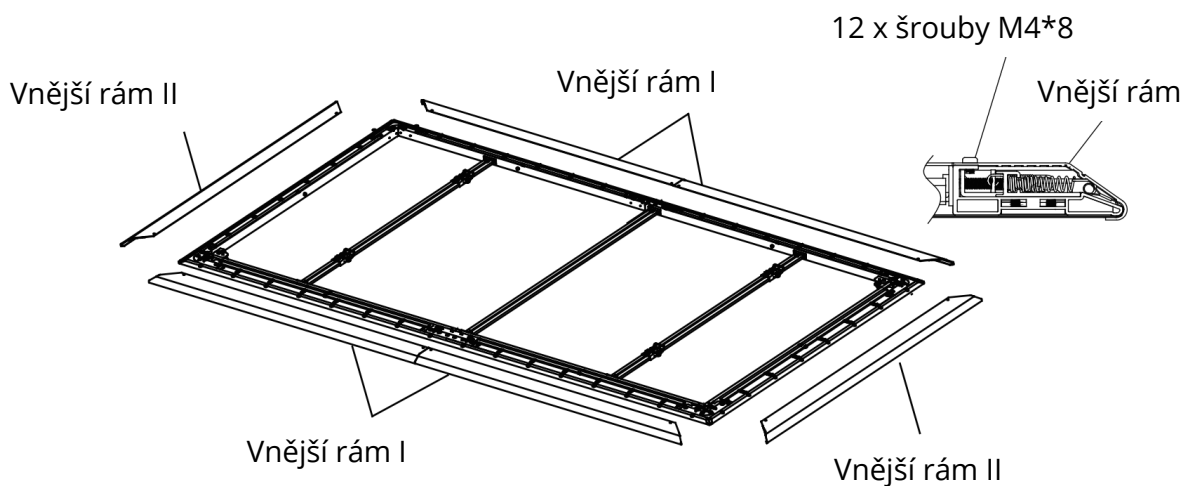
- Vytáhněte napínací pružiny s háčky.
- Zavěste napínací pružinu na sklolaminátové pásy.
- Důrazně se doporučuje, aby za napínací pružiny na opačných stranách tahaly dvě osoby současně.

7) Postavte plátno do svislé polohy a zkontrolujte její rovnoměrnost. Pokud není zástěna pevně napnutá, utáhněte šest seřizovacích šroubů (A, jak je znázorněno níže).

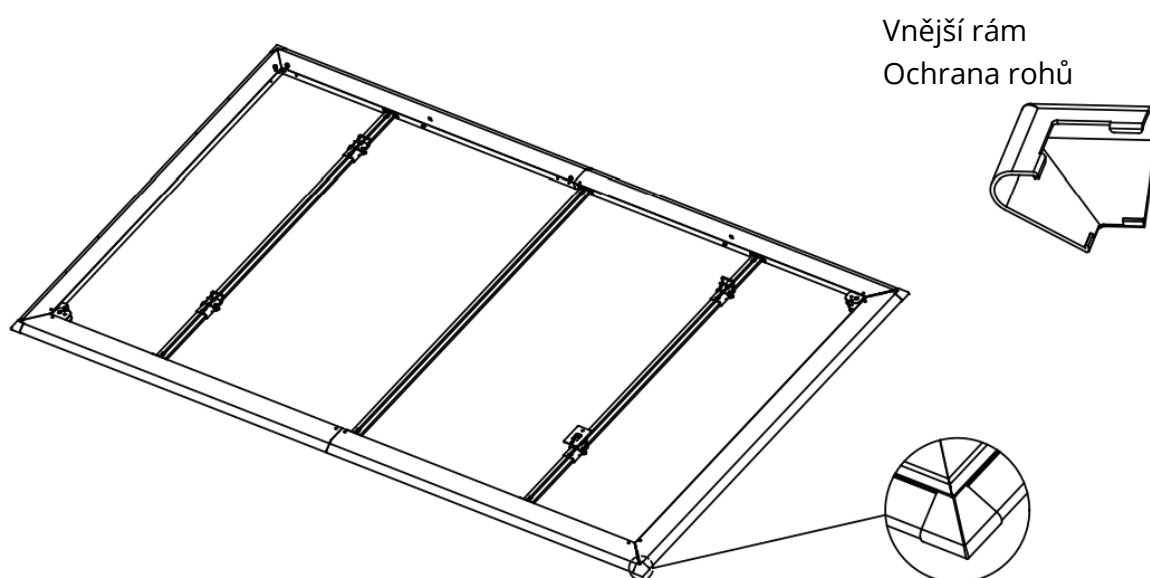


Sestavení vnějších rámu a rohových chráničů

1) Umístěte vnější rámy k okraji rámu a zarovnejte čtyři rohy. Pomocí přiložených šroubů M4*8 připevněte vnitřní rámy k vnějším.

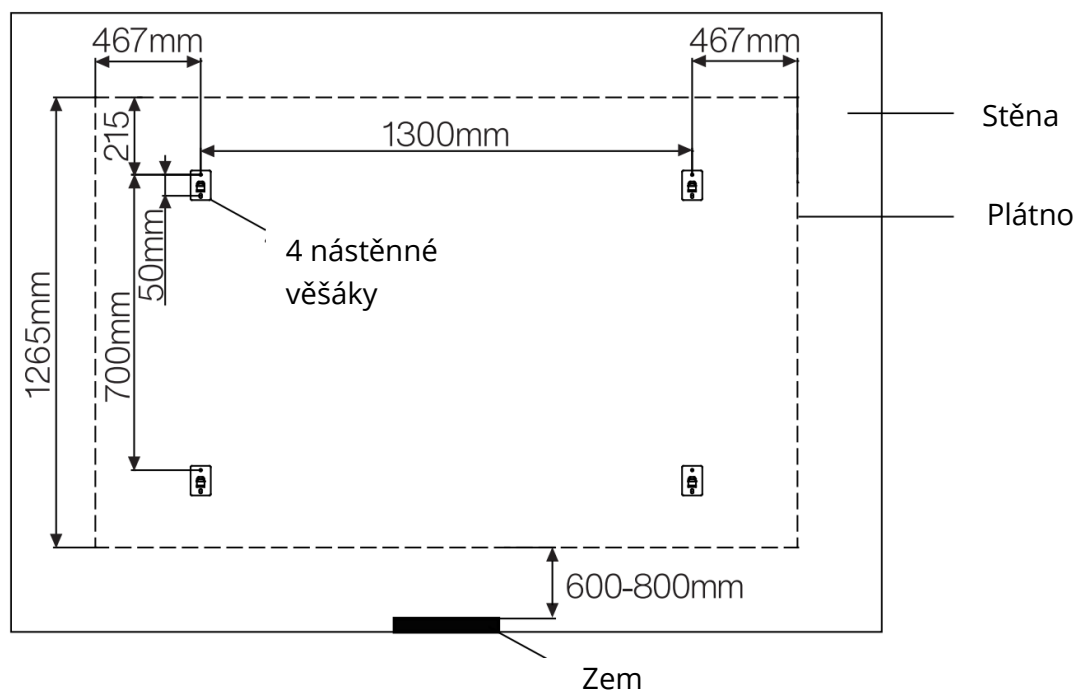


2) Na čtyři rohy připevněte plastové chrániče rohů. Ujistěte se, že jsou dobře zarovnaný s vnějšími rámy pro případ pádu.



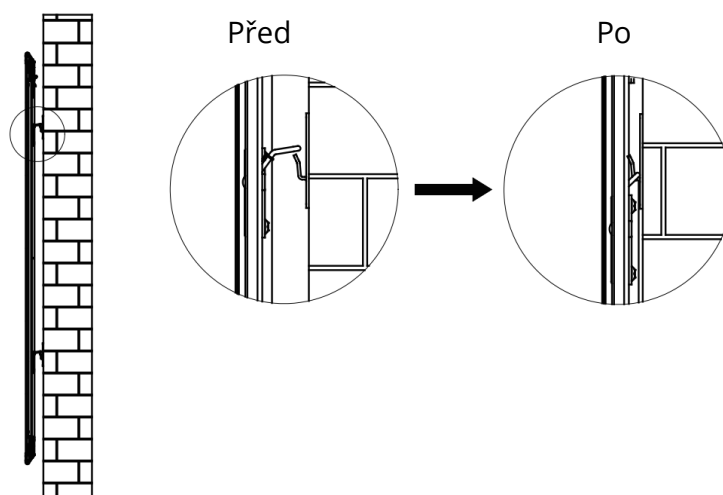
Montáž plátna na stěnu

1) Připevněte nástěnné věšáky ve vodorovné vzdálenosti 130 cm a svislé vzdálenosti 70 cm. Odhadněte umístění plátna, které má být namontováno, podle použitého projektoru. Obecně platí, že vzdálenost mezi spodním okrajem rámu a zemí je 60-80 cm / 23,6-31,5 palce.



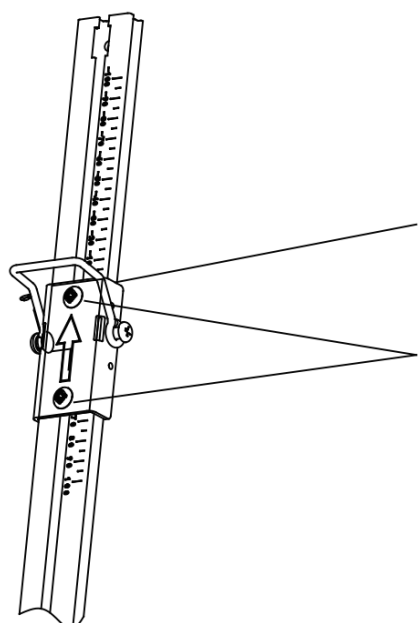
Poznámka: Nejprve připevněte jeden věšák a poté použijte šablonu pro vrtání do zdi, abyste si usnadnili umístění zbývajících věšáků.

2) Připevněte plátno na stěnu podle obrázku níže.



Nastavení výšky plátna

- 1) Pokud jste již upevnili věšáky na stěnu, upravte výšku plátna pomocí výškových nastavovačů na vzpěrách.
- 2) Výškové nastavovače vzpěr jsou ve výchozím nastavení zablokovány na "0".
- 3) Nastavte je podle následujícího obrázku.



Původně nastaveno na "0".

Mírně vyšroubujte dva šrouby, nastavte seřizovač na požadovanou stupnici a utáhněte jej.

Poznámka: Ujistěte se, že jsou všechny čtyři nastavovače výšky nastaveny ve stejném měřítku.

Specifikace

Model	VA-LTS005
Projekční plátno	2214 x 1245 mm / 87,2 x 49,0 in
Poměr stran	100" 16:9
Rozměry	2234 x 1265 x 27 mm (88,0 x 49,8 x 1,1 palce)
Čistá hmotnost	15,2 kg



Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku živelnou pohromou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.



EU prohlášení o shodě

Identifikační údaje zplnomocněného zástupce výrobce/dovozce:

Dovozce: Alza.cz a.s.

Sídlo společnosti: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7.

IČO: 27082440

Předmět prohlášení:

Název: NASTAVITELNÉ PLÁTNO PRO UST PROJEKTOR

Model / typ: VA-LTS005

Výše uvedený výrobek byl testován v souladu s normou (normami) použitou (použitými) k prokázání shody se základními požadavky stanovenými ve směrnici (směrnících):

Směrnice č. (EU) 2014/35/EU

Směrnice č. (EU) 2014/30/EU

Směrnice č. (EU) 2014/53/EU

Směrnice č. (EU) 2011/65/EU ve znění 2015/863/EU

Praha, 18.10. 2021



WEEE

Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE - 2012/19 / EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán na veřejné sběrné místo recyklovatelného odpadu. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete předejít možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.



Vážení zákazníci,

ďakujeme vám za zakúpenie nášho výrobku. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny a uschovajte si tento návod na použitie. Venujte osobitnú pozornosť bezpečnostným pokynom. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky k prístroju, obráťte sa na linku služieb zákazníkom.



www.alza.sk/kontakt



+421 257 101 800

Dovozca

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz



Ďakujeme, že ste si vybrali projekčné plátno VAVA. Pred použitím si dôkladne prečítajte túto používateľskú príručku a uschovajte si ju pre budúce použitie.

Z dôvodu neustálej optimalizácie projektora nemusia byť pokyny uvedené v tejto používateľskej príručke plne použiteľné pre skutočný výrobok.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

PREČÍTAJTE PREČÍTAJTE SI VŠETKY BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE A A DODRŽUJTE ICH. USCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE.

⚠ POZOR

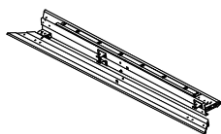
Pre optimálnu projekciu, bezpečnú inštaláciu a dlhodobé používanie plátna vždy starostlivo dodržiavajte nižšie uvedené pokyny:

- S plátnom vždy manipulujte na čistom, rovnom povrchu pokrytom čistou handrou, fóliou a pod.
- Prístroj pokladajte jemne, aby nedošlo k poškodeniu povrchu.
- Nedotýkajte sa povrchu plátna rúk. Pred prácou si nasadte rukavice, aby ste zabránili odtlačkom prstov, prachu alebo olejmi z rúk na povrchu.
- Na plátno nedávajte žiadne ostré alebo tvrdé predmety, aby nedošlo k poškriabaniu alebo roztrhnutiu.
- Odporúča sa čistiť raz za dva týždne.
- Utrite mäkkou handričkou a vlažnou vodou. V prípade prachu použite na čistenie povrchu mäkkú kefu (hrubé uteráky alebo handričky môžu povrch poškodiť).
- Aby nedošlo k trvalému poškodeniu povrchu, nečistite ju abrazívnymi čistiacimi prostriedkami, rozpúšťadlami ani inými hrubými chemikáliami.
- Pri prvom použití môžete zaznamenať mierny zápach, ktorý sa časom rozptýli. Ak je zápach príliš silný, otvorte okno, aby ste miestnosť vyvetrali.
- Na deti treba dohliadať, aby sa nehrali s plátnom.
- Pre opravu alebo údržbu sa obráťte na miestneho predajcu. V prípade akýchkoľvek otázok alebo problémov nám napíšte na support@vava.com alebo zavolajte na (877) 969-8282.

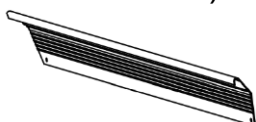
PREČÍTAJTE SI A ULOŽTE TIETO POKYNY



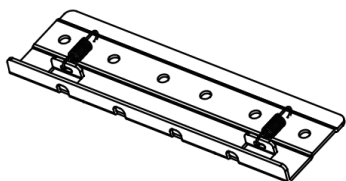
Obsah balenia



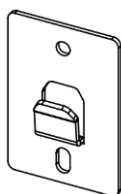
2× vnútorné rámy
(Rozbaľte ich tak, aby tvorili
štvoruholník)



4× vonkajší rám I (jedno
skosenie)
2× vonkajší rám II (dve
skosenia)



2× konektory vnútorného
rámu



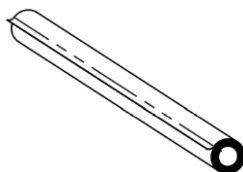
4× nástenné vešiaky



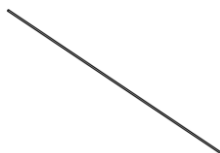
2× rukavice proti
nečistotám



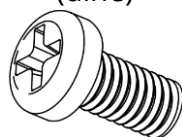
2× vzpery (bez hákov)



1× plátno ALR



4× sklolaminátové pásky
(krátke)
2× sklolaminátové pásky
(dlhé)



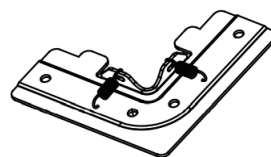
18× skrutky M4*8 (pre
vzperu a vonkajší rám)



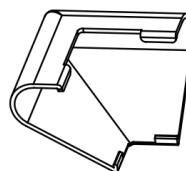
2× šesťhranné kľúče



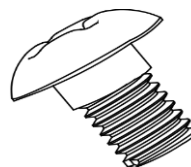
1× vzpery (bez háčikov)



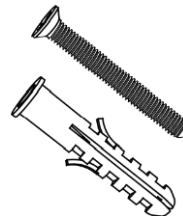
4× vnútorné rohové spojky
rámu



4× chrániče rohov



28× skrutky M5*8 (pre
konektory vnútorného
rámu)



8× nástenné kotvy so
skrutkami





2× háčiky



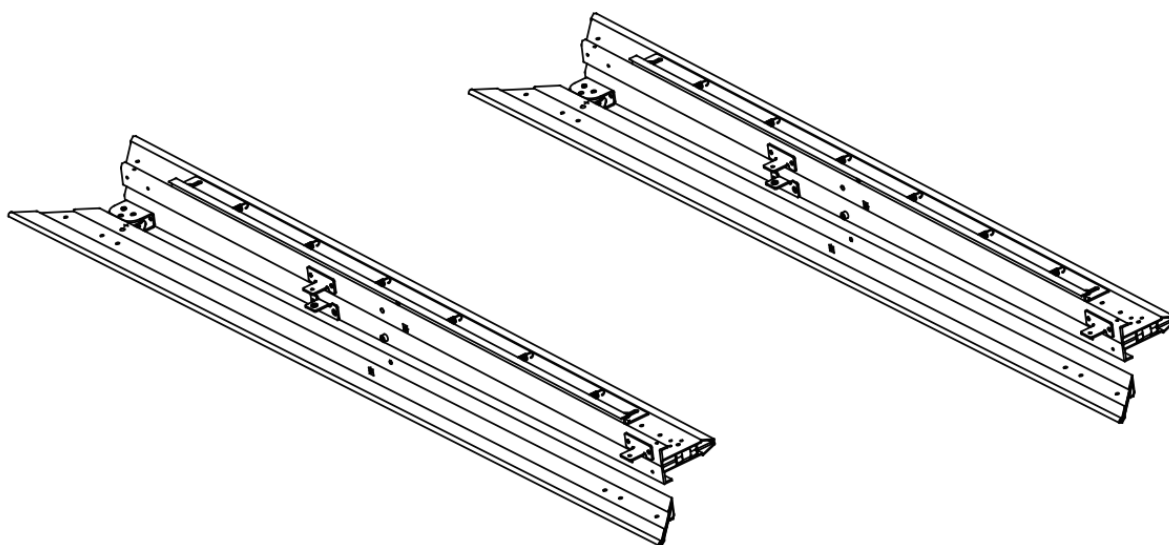
1× šablóna na vŕtanie do steny

Nastavenie

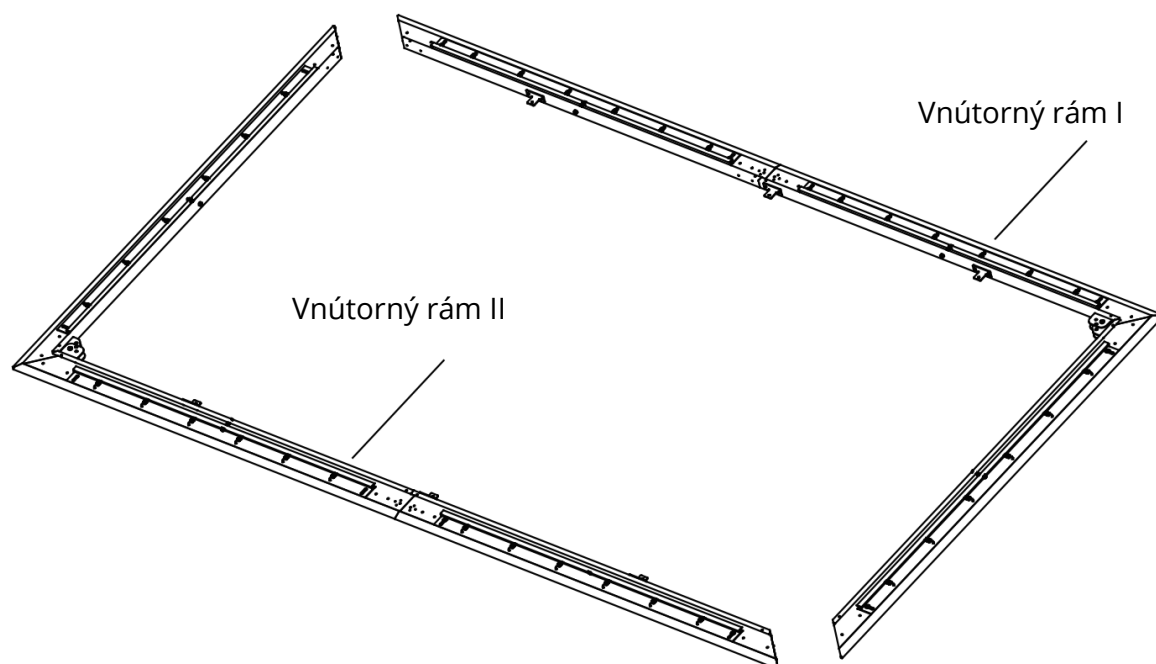
1. Rámy vybaľte a na ich ochranu pod ne položte baliaci materiál.
2. Pred manipuláciou si nasadte priložené ochranné rukavice.

Zostavenie vnútorných rámov

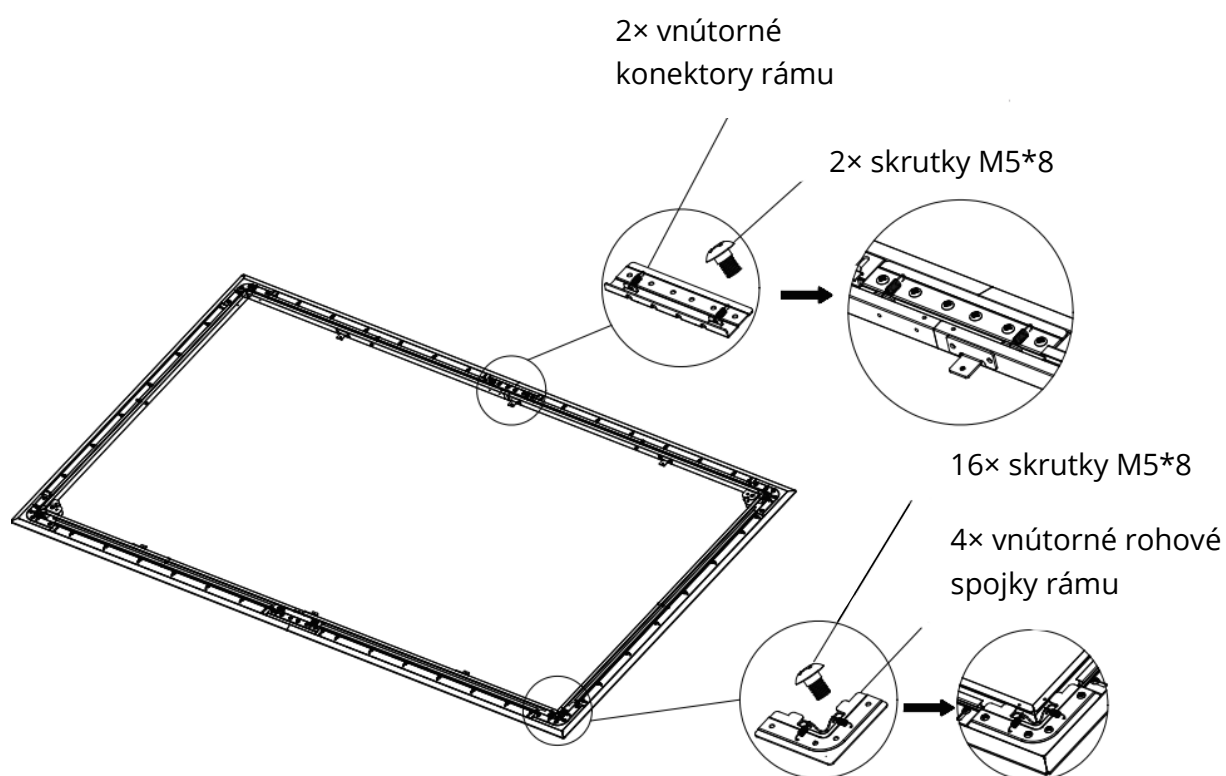
- 1) Vyberte oba vnútorné rámy.



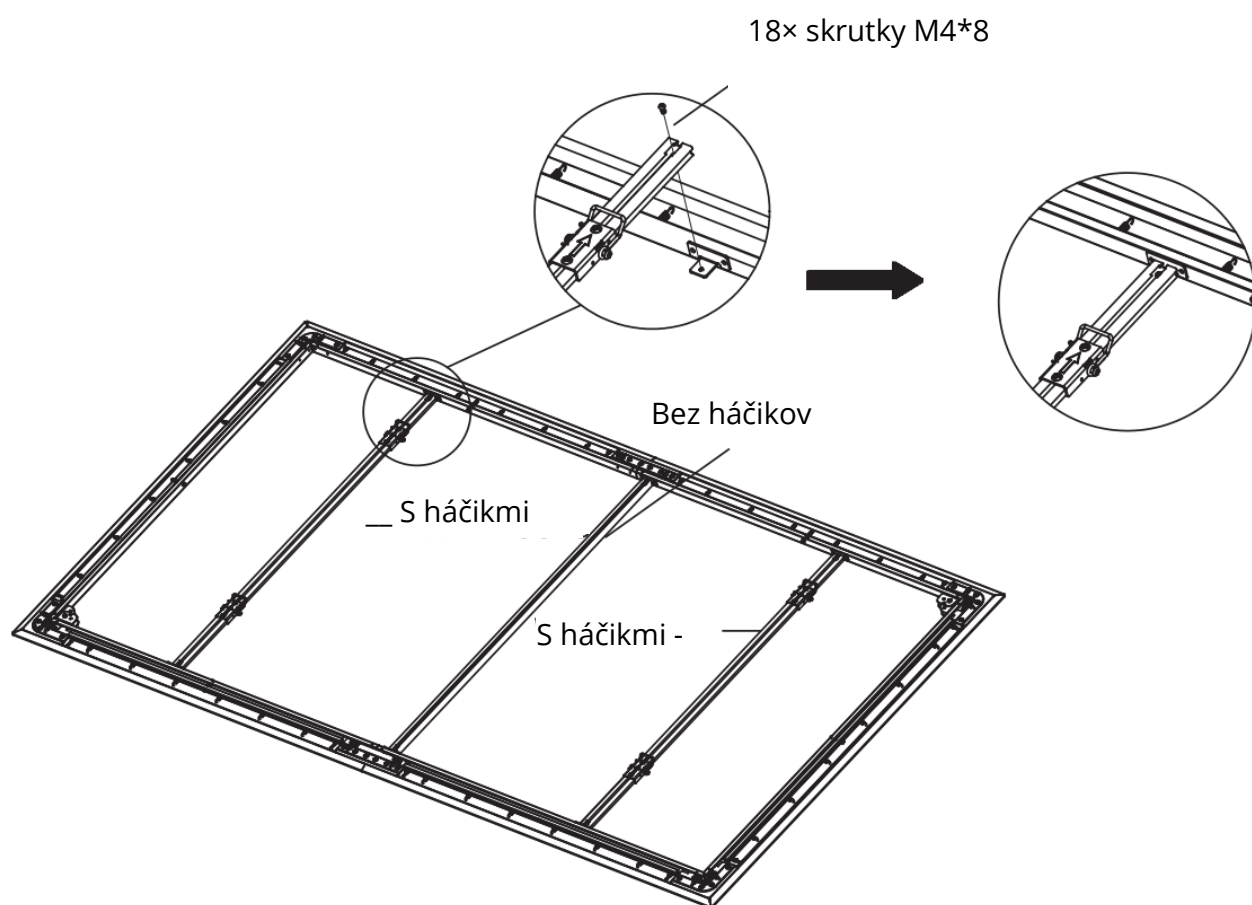
2) Rozbalte vnútorné rámy.



3) Pripevnite konektory vnútorného rámu.



4) Zostavte vzpery.

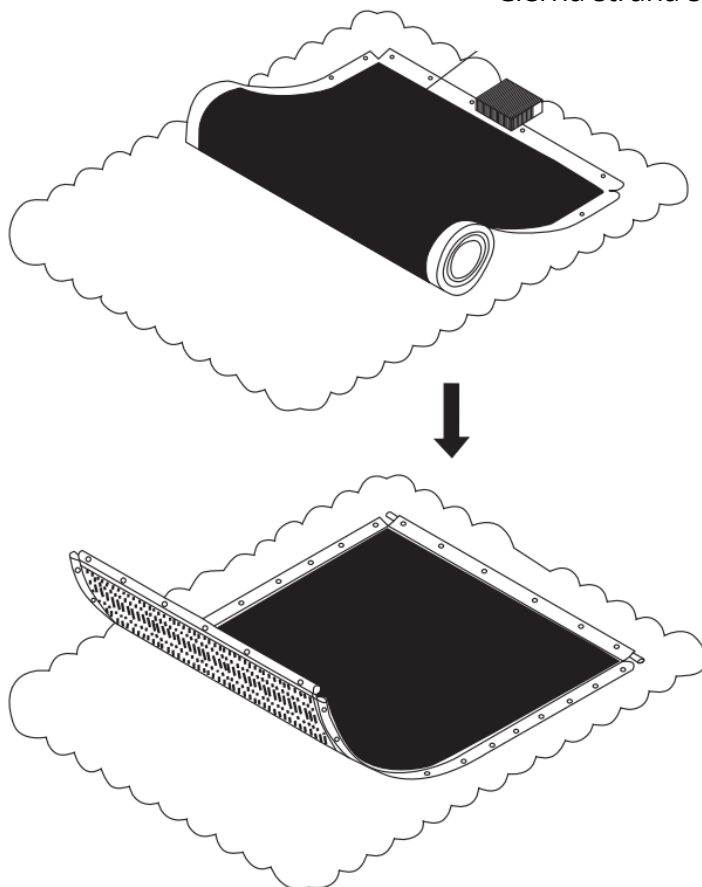


Zostavenie plátna

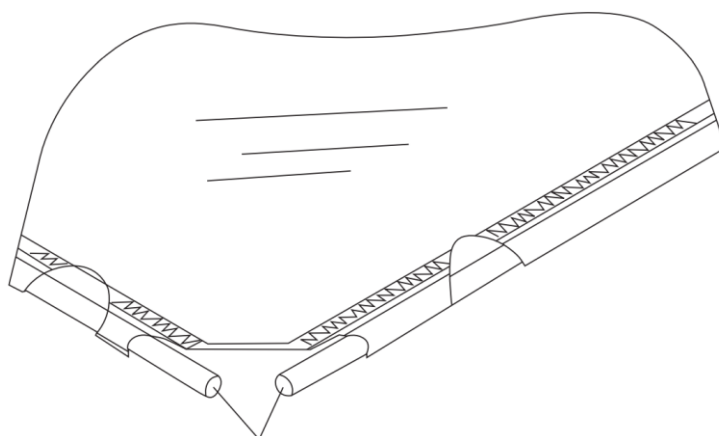
- 1) Na rovný povrch položte kus čistej a mäkkej látky alebo plastovej fólie.
- 2) Pred manipuláciou s obrazkou si nasadte priložené rukavice.
- 3) Rozbaľte plátno a opatrne ju rozbaľte na látku alebo plastovú fóliu zadnou stranou nahor.



Čierna strana smeruje hore



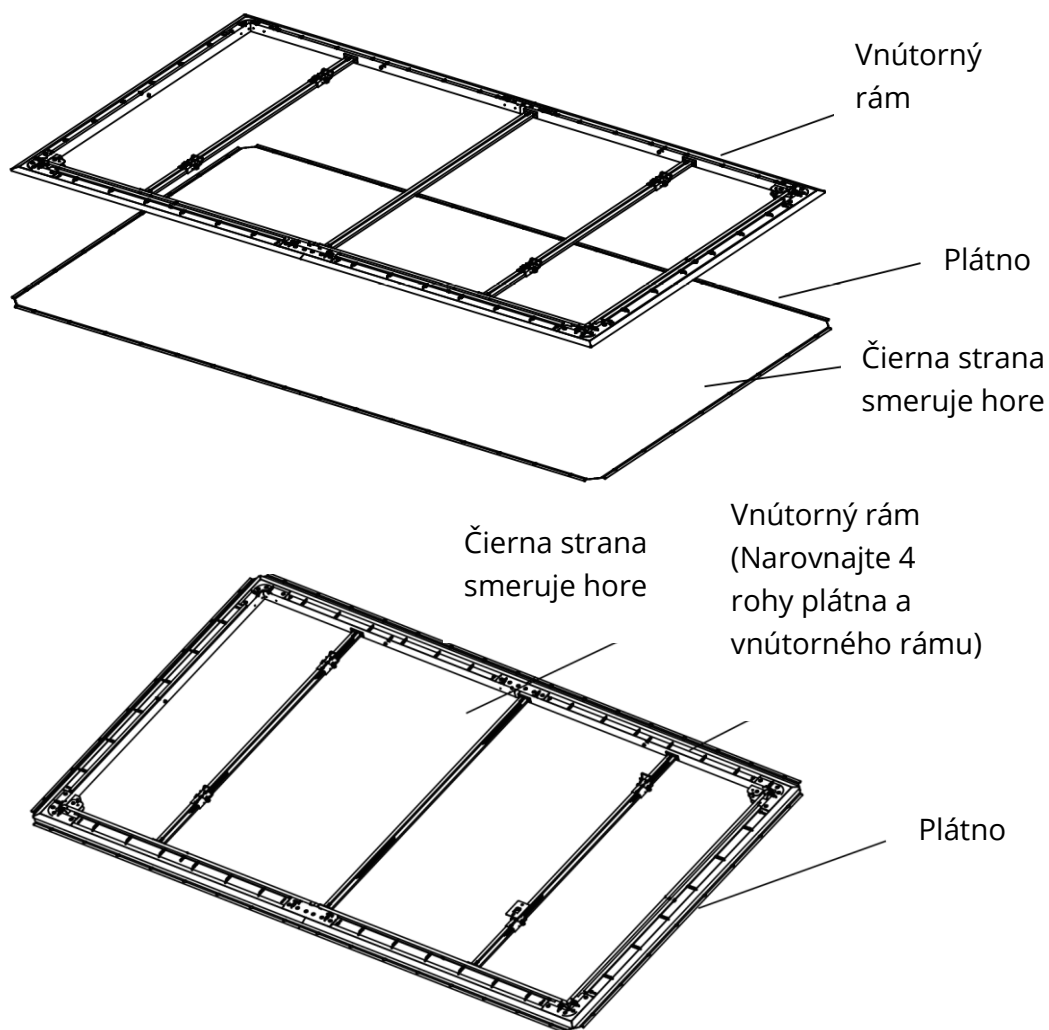
4) Vložte pásy zo sklených vlákien do rohov: Vložte 1 dlhší pások do krátkej strany, 2 kratšie pásy do dlhej strany. Uistite sa, že kratšie pásy v dlhých stranách sú vzájomne dobre zarovnané.



Sklolaminátové
pásy

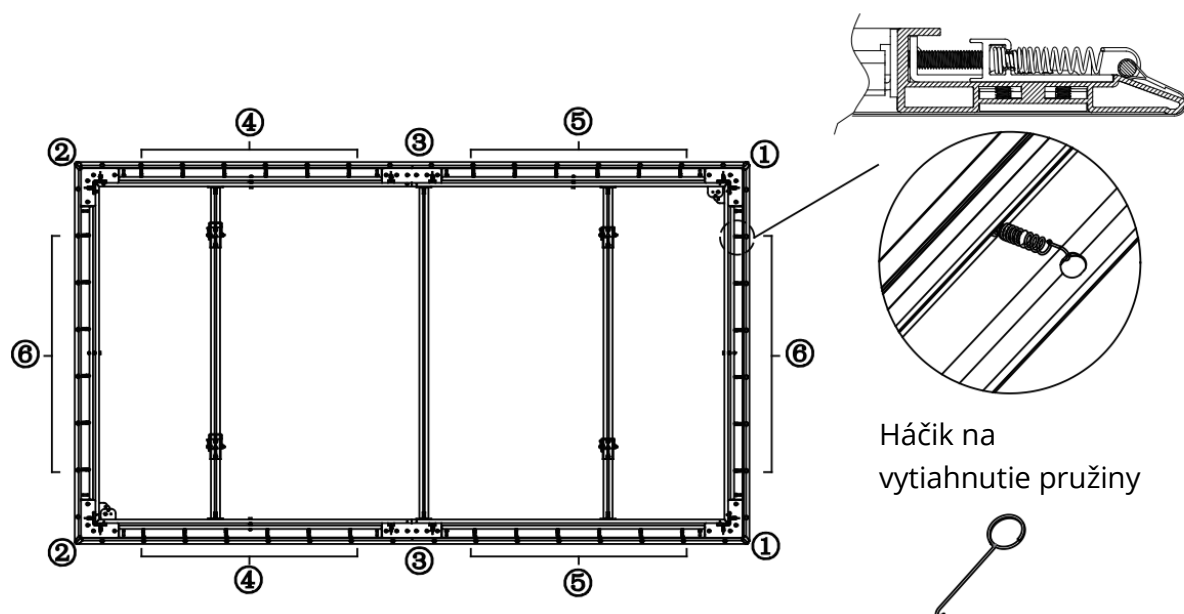


5) Nasadte nainštalovaný vnútorný rám na zadnú stranu plátna.



6) Pomocou napínacích pružín pripevnite zástenu k vnútornému rámu. Napínacie pružiny inštalujte najprv do štyroch rohov v poradí 1 a 3, 2 a 4. Potom nainštalujte ďalšie napínacie pružiny na obe strany od stredu rámu, ako je znázornené nižšie (za pružiny ťahajte silou súčasne).

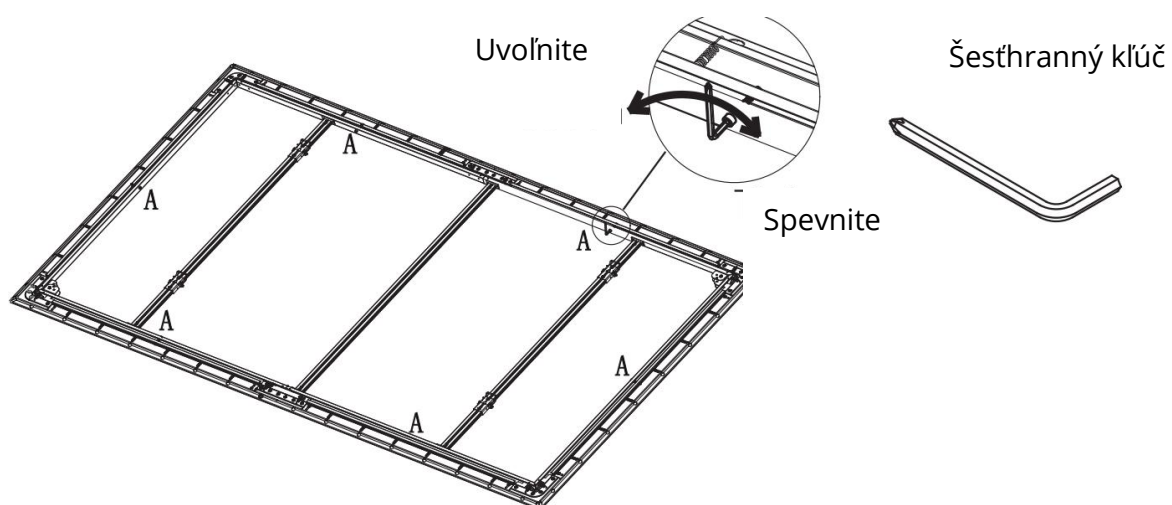




Poznámka:

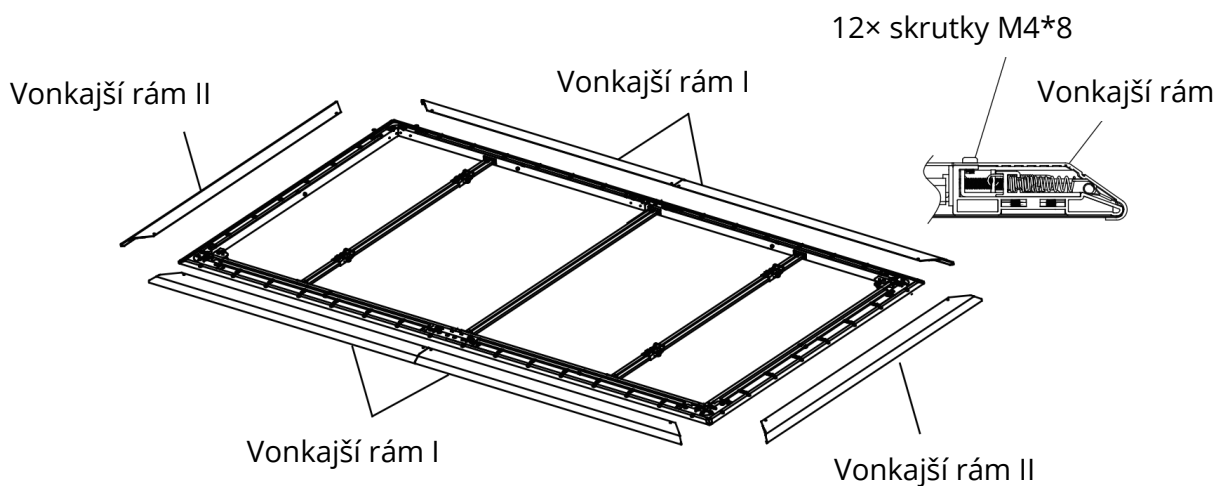
- Vytiahnite napínacie pružiny s háčikmi.
- Napínaciu pružinu zaveste na sklolaminátové pásiky.
- Dôrazne sa odporúča, aby za napínacie pružiny na opačných stranách ťahali súčasne dve osoby.

7) Postavte plátno do zvislej polohy a skontrolujte jej rovnomernosť. Pokiaľ nie je zástena pevne napnutá, utiahnite šesť nastavovacích skrutiek (A, ako je znázornené nižšie).

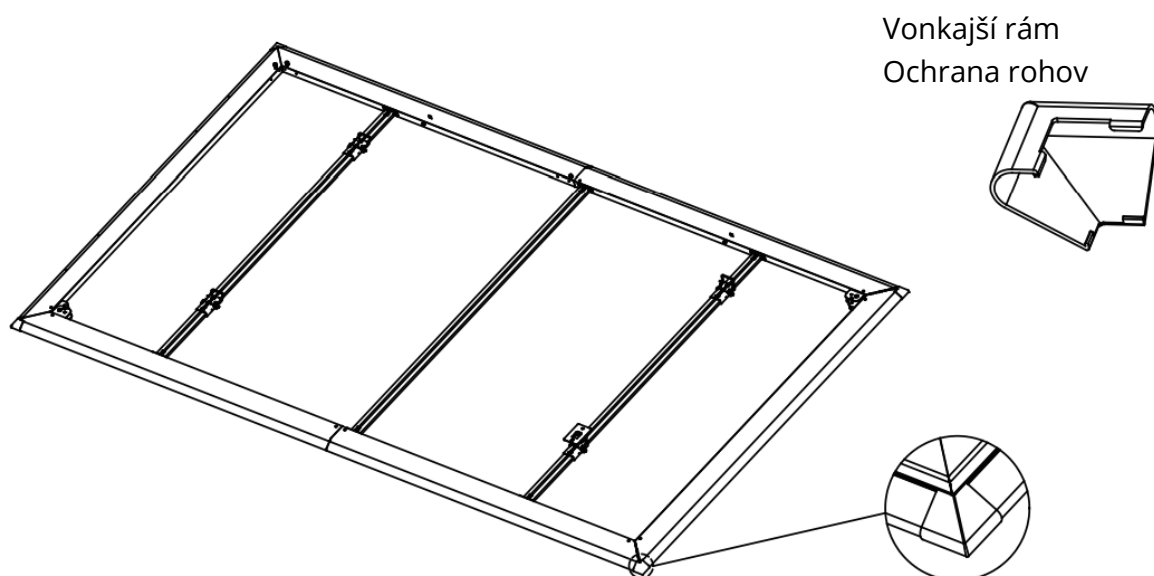


Zostavenie vonkajších rámov a rohových chráničov

1) Umiestnite vonkajšie rámy na okraj rámu a zarovnajte štyri rohy. Pomocou dodaných skrutiek M4*8 pripevnite vnútorné rámy k vonkajším.

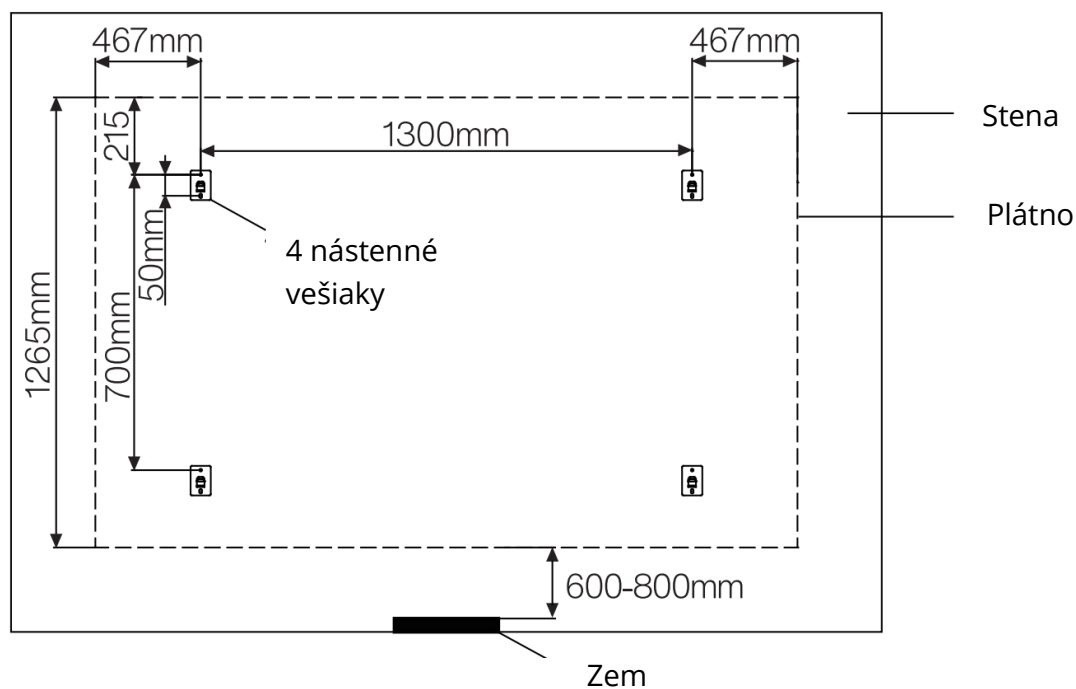


2) Na štyri rohy pripevnite plastové chrániče rohov. Uistite sa, že sú dobre zarovnané s vonkajšími rámami pre prípad pádu.



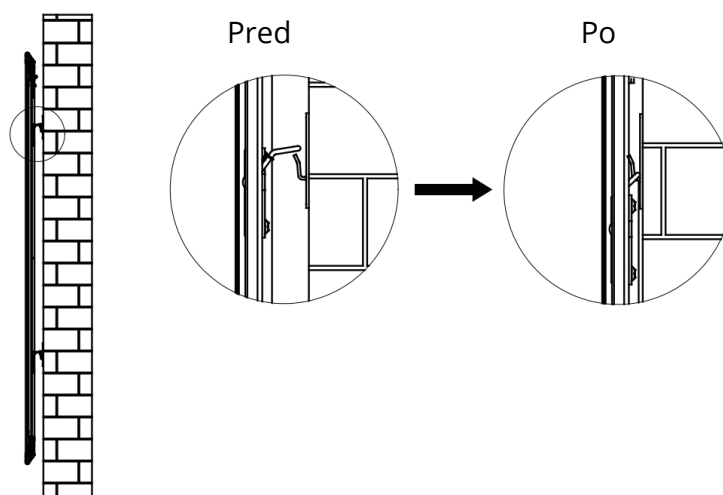
Montáž plátna na stenu

1) Pripevnite nástenné vešiaky vo vodorovnej vzdialenosti 130 cm a zvislej vzdialenosti 70 cm. Odhadnite umiestnenie plátna, ktoré má byť namontované, podľa použitého projektora. Všeobecne platí, že vzdialenosť medzi spodným okrajom rámu a zemou je 60 – 80 cm/23,6 – 31,5 palca.



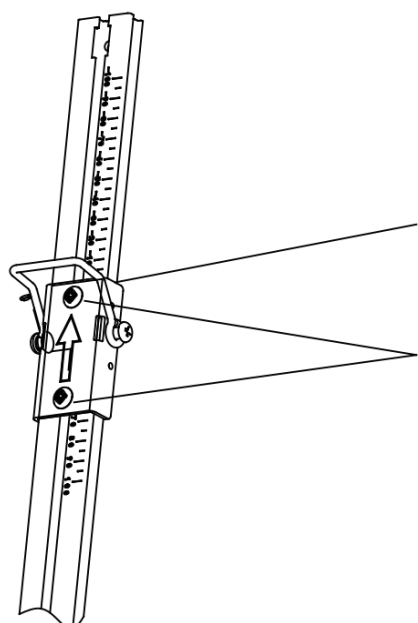
Poznámka: Najprv pripevnite jeden záves a potom použite šablónu na vŕtanie do steny, aby ste uľahčili umiestnenie zvyšných vešiakov.

2) Pripevnite plátno na stenu podľa obrázka nižšie.



Nastavenie výšky plátna

- 1) Ak ste už upevnili vešiaky na stenu, upravte výšku plátna pomocou výškových nastavovačov na vzperách.
- 2) Výškové nastavovače vzpier sú v predvolenom nastavení zablokovované na „0“.
- 3) Nastavte ich podľa nasledujúceho obrázku.



Pôvodne nastavené na „0“.

Mierne odskrutkujte dve skrutky, nastavte nastavovač na požadovanú stupnicu a utiahnite ich.

Poznámka: Uistite sa, že všetky štyri nastavovače výšky sú nastavené na rovnakú stupnicu.

Špecifikácia

Model	VA-LTS005
Projekčné plátno	2 214 × 1 245 mm/87,2 × 49,0 in
Pomer strán	100" 16:9
Rozmery	2 234 × 1 265 × 27 mm (88,0 × 49,8 × 1,1 palca)
Čistá hmotnosť	15,2 kg



Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený v predajnej sieti Alza.cz sa vzťahuje záruka 2 roky. V prípade potreby opravy alebo iného servisu v záručnej dobe sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je nutné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

Za rozpor so záručnými podmienkami, pre ktorý nemožno reklamáciu uznať, sa považujú nasledujúce skutočnosti:

- Používanie výrobku na iný účel, než na ktorý je výrobok určený alebo nedodržiavanie pokynov pre údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku živelnou pohromou, zásahom neoprávnenej osoby alebo mechanicky vinou kupujúceho (napr. pri preprave, čistení nevhodnými prostriedkami a pod.).
- Prirodzené opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo súčastí počas používania (napr. batérií atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné žiarenie a iné žiarenie alebo elektromagnetické pole, vniknutie kvapaliny, vniknutie predmetu, preťaženej siete, elektrostatický výboj (vrátane blesku), chybné napájacie alebo vstupné napätie a nevhodná polarita tohto napätia, chemické procesy, napr. použité zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny konštrukcie alebo adaptácie za účelom zmeny alebo rozšírenia funkcií výrobku oproti zakúpenej konštrukcii alebo použitie neoriginálnych súčastí.



EÚ prehlásenie o zhode

Identifikačné údaje splnomocneného zástupcu výrobcu/dovozcu:

Dovozca: Alza.cz a.s.

Sídlo: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7.

ID: 27082440

Predmet prehlásenia:

Názov: NASTAVITELNÉ PLÁTNO PRO UST PROJEKTOR

Model/typ: VA-LTS005

Vyššie uvedený výrobok bol testovaný v súlade s normou (normami) použitou (použitými) na preukázanie zhody so základnými požiadavkami stanovenými v smernici (smerniciach):

Smernica (EÚ) 2014/35/EÚ

Smernica (EÚ) 2014/30/EÚ

Smernica (EÚ) 2014/53/EÚ

Smernica č. (EÚ) 2011/65/EÚ v znení 2015/863/EÚ

Praha, 18.10. 2021



WEEE

Tento výrobok nesmie byť likvidovaný ako bežný domový odpad v súlade so smernicou EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (WEEE - 2012/19/EÚ). Namiesto toho musí byť vrátený na miesto nákupu alebo odovzdaný na verejné zberné miesto recyklovateľného odpadu. Tým, že zaistíte správnu likvidáciu tohto výrobku, pomôžete predísť možným negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohli byť spôsobené nevhodným nakladaním s odpadom z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto typu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s vnútroštátnymi predpismi.



Kedves vásárló,

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, hogy az első használat előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat, és őrizze meg ezt a használati útmutatót a későbbi használatra. Fordítson különös figyelmet a biztonsági utasításokra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, forduljon az ügyfélszolgálathoz.



www.alza.hu/kapcsolat



+36-1-701-1111

Importőr

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7, www.alza.cz



Köszönjük, hogy a VAVA vetítővásznat választotta. Kérjük, használat előtt alaposan olvassa el ezt a használati útmutatót, és őrizze meg a későbbi használatra.

A projektor folyamatos optimalizálása miatt előfordulhat, hogy a jelen használati útmutatóban szereplő utasítások nem alkalmazhatók teljes mértékben a tényleges termékre.

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

OLVASSA EL ÉS KÖVESSE AZ ÖSSZES BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓT ÉS UTASÍTÁST. ŐRIZZE MEG A JÖVŐBENI HASZNÁLATRA.

⚠ VIGYÁZAT

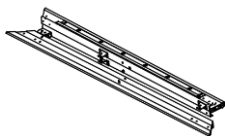
Az optimális vetítés, a biztonságos telepítés és a képernyő hosszú távú használata érdekében kérjük, mindig gondosan kövesse az alábbi utasításokat:

- A képernyőt mindig tiszta, vízszintes felületen használja, mely tiszta terítővel vagy fóliával van lefedve.
- Óvatosan fogja meg és tegye le a készüléket, hogy elkerülje a képernyő felületének sérülését.
- Ne érintse meg kézzel a képernyő felületét. A képernyő kezelése előtt vegye fel a kesztyűt, hogy elkerülje az ujjlenyomatot, a port vagy a kézolajat a képernyő felületén.
- A karcolások és szakadások elkerülése érdekében ne szúrja meg a képernyő felületét semmilyen éles vagy kemény tárggyal.
- A képernyő tisztítása kéthetente egyszer ajánlott.
- Törölje le a képernyőt puha ronggyal és langyos vízzel. Általános por esetén használjon puha kefét (durva törülköző vagy rongy károsíthatja a képernyőt) a képernyő felületének tisztításához.
- Ne tisztítsa súrolószerral, oldószerral vagy más durva vegyszerrel, hogy elkerülje a képernyő felületének maradandó károsodását.
- Az első használat során enyhe szagot érezhet, amely idővel elillan. Ha a szag túl erős, nyissa ki az ablakot, hogy szellőztesse a helyiséget.
- A gyermekeket felügyelni kell, hogy ne játsszanak a képernyővel.
- Kérjük, javítás vagy karbantartás céljából forduljon a helyi kereskedőhöz. Bármilyen kérdéssel vagy problémával kapcsolatban kérjük, írjon nekünk e-mailt a support@vava.com címre, vagy hívjon minket a (877) 969-8282-es telefonszámon.

OLVASSA EL ÉS MENTSE EL EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT!



A csomag tartalma



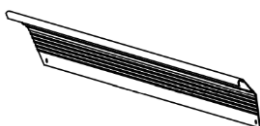
2 x belső keret
(négyszögletesre bővítve)



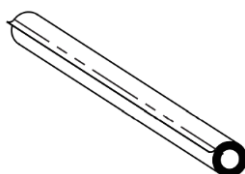
2 x rugó (kampók nélkül)



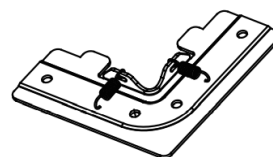
1 x rugó (horgok nélkül)



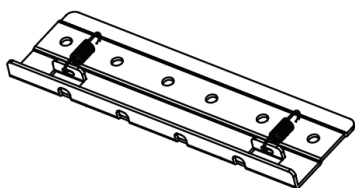
4 x Külső keret I (egy ferde)
2 x Külső keret II (két ferde)



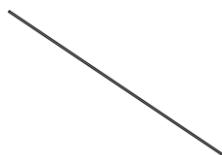
1 x ALR képernyő



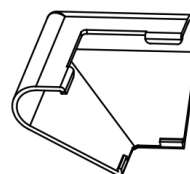
4 x Belső keret
sarokcsatlakozó



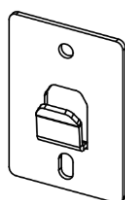
2 x Belső keret csatlakozó



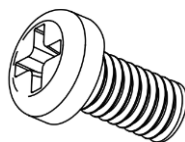
4 x üvegszálcsík (rövid)



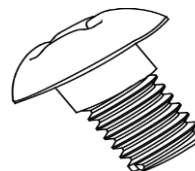
4 x sarokvédő



4 x falra akasztó



18 x M4*8 csavar (a
rugóhoz és a külső
kerethez)



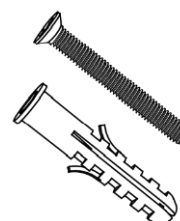
28 x M5*8 csavar (a belső
keret csatlakozókhoz)



2 x szennyeződés elleni
kesztyű



2 x imbuszkulcs

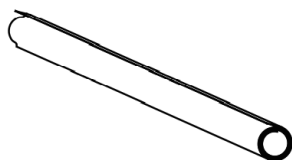


8 x tipli csavarokkal





2 x kampó



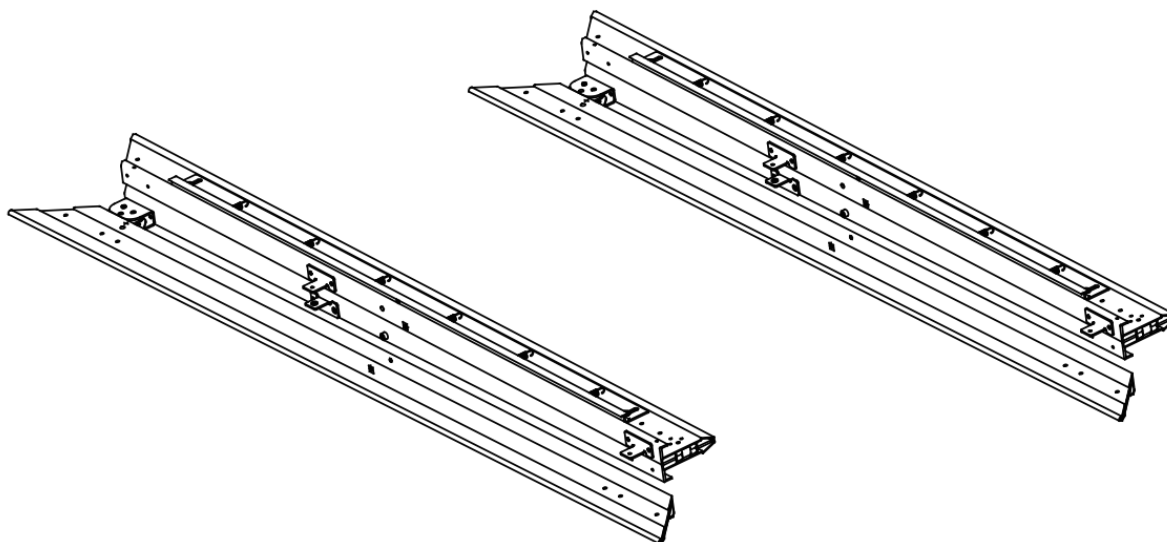
1 x falfúró sablon

Hogyan kell beállítani

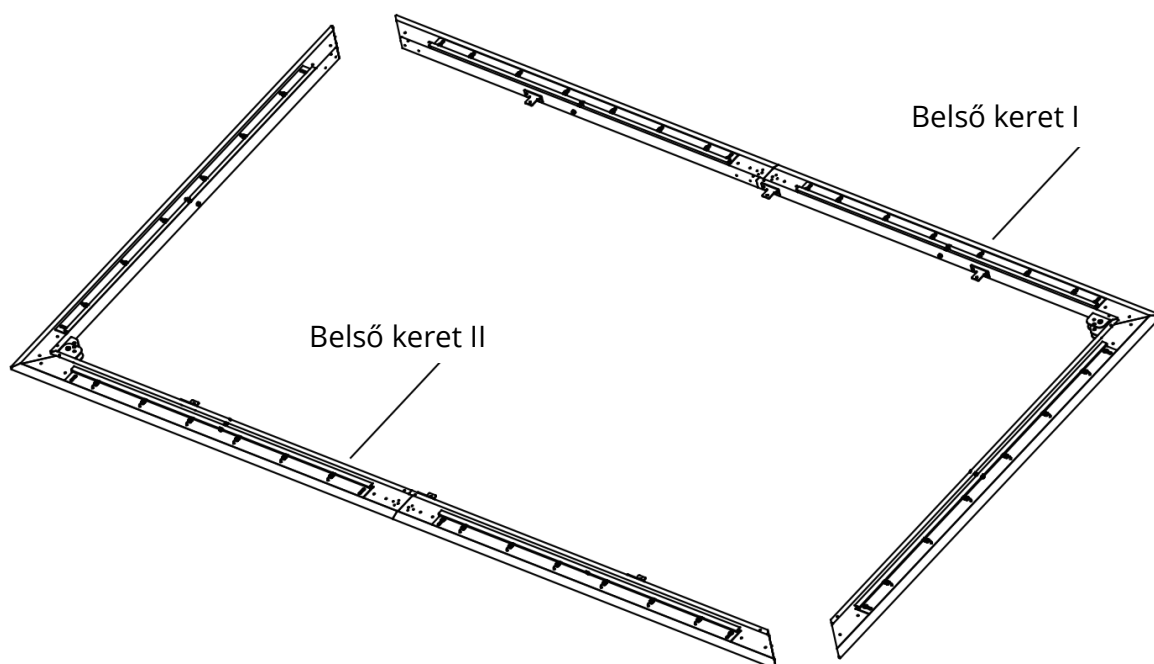
1. Csomagolja ki a kereteket, és tegye alá a csomagolóanyagot, hogy védve legyenek.
2. Kérjük, a kezelés előtt viselje a mellékelt védőkesztyűt a fém alkatrészek karcolásai miatt.

A belső keretek összeszerelése

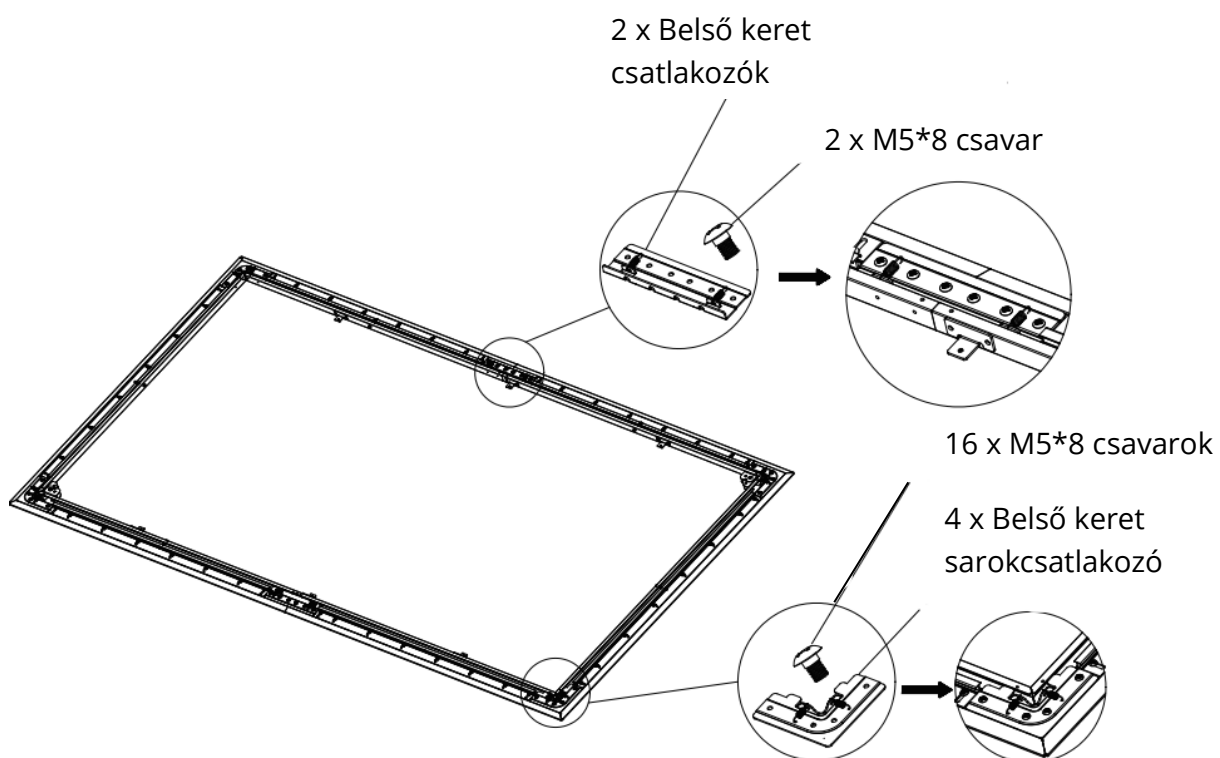
- 1) Vegye ki a két belső keretet.



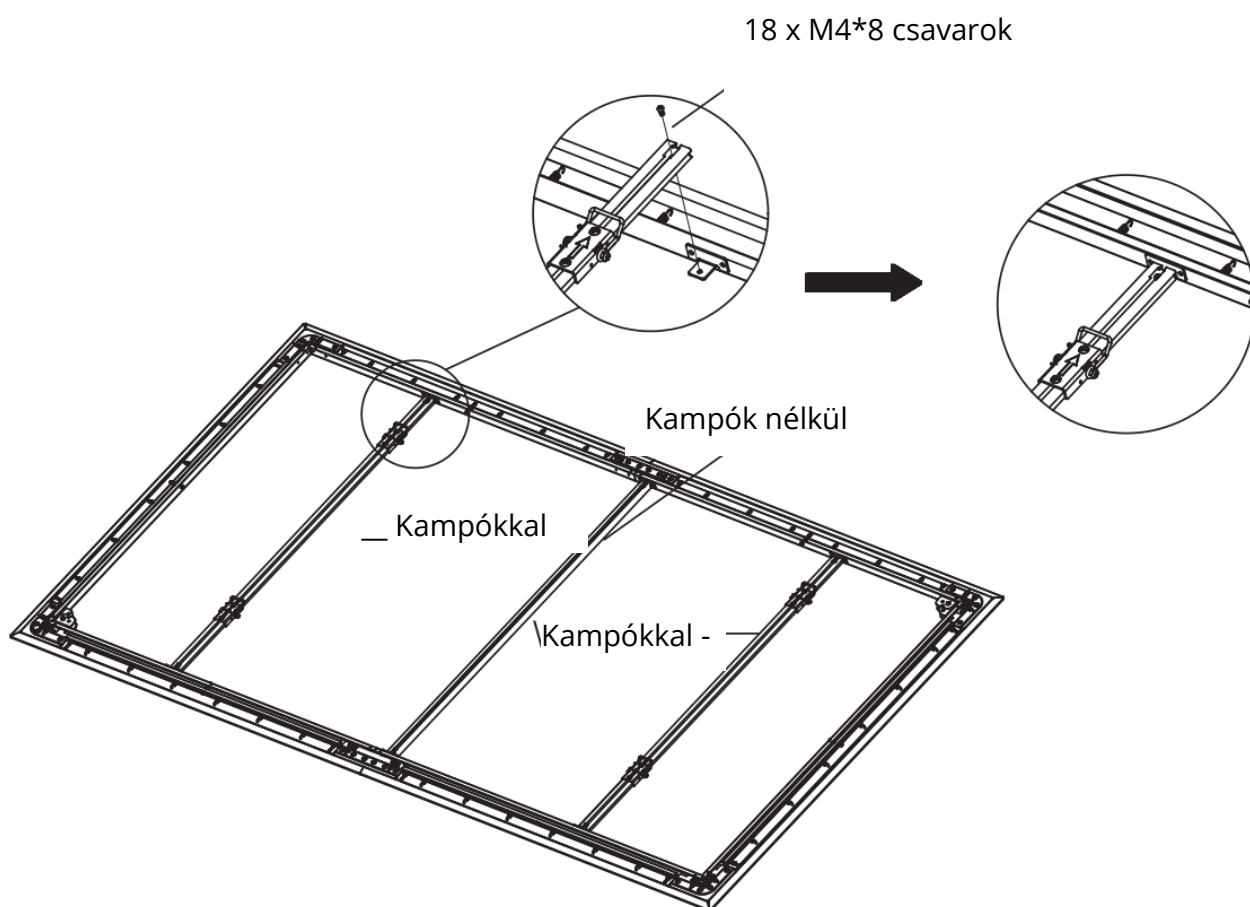
2) Bontsa ki a belső kereteket.



3) Rögzítse a belső keret csatlakozóit.



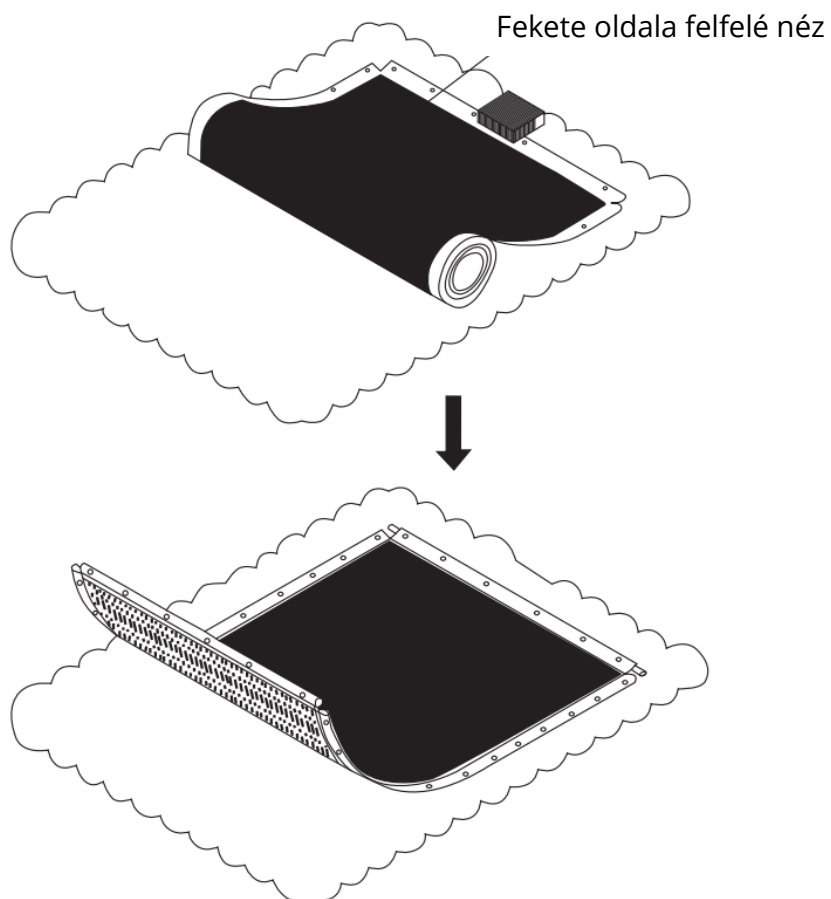
4) Szerelje össze a rugókat.



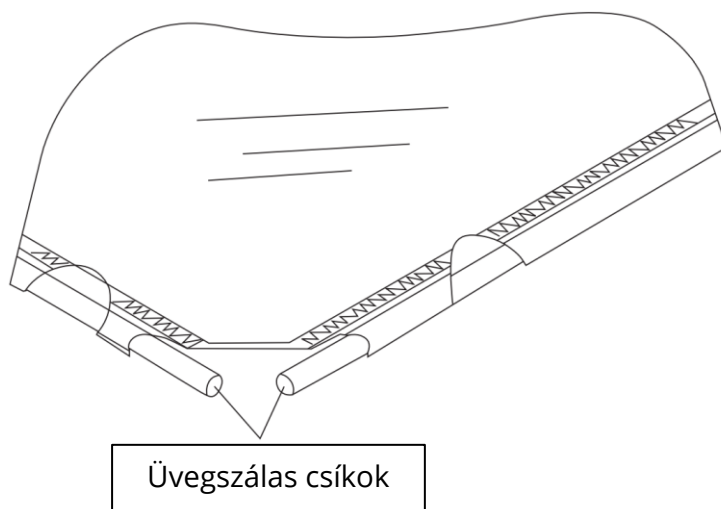
A képernyő összeszerelése

- 1) Helyezzen egy darab tiszta és puha terítőt vagy műanyag fóliát egy sima felületre.
- 2) A képernyő kezelése előtt viselje a mellékelt szennyeződésgátló kesztyűt, hogy elkerülje az ujjlenyomatok elkenődését.
- 3) Csomagolja ki a képernyőt, óvatosan tekerje ki a terítőre vagy a műanyag fóliára úgy, hogy a hátulja felfelé nézzen.

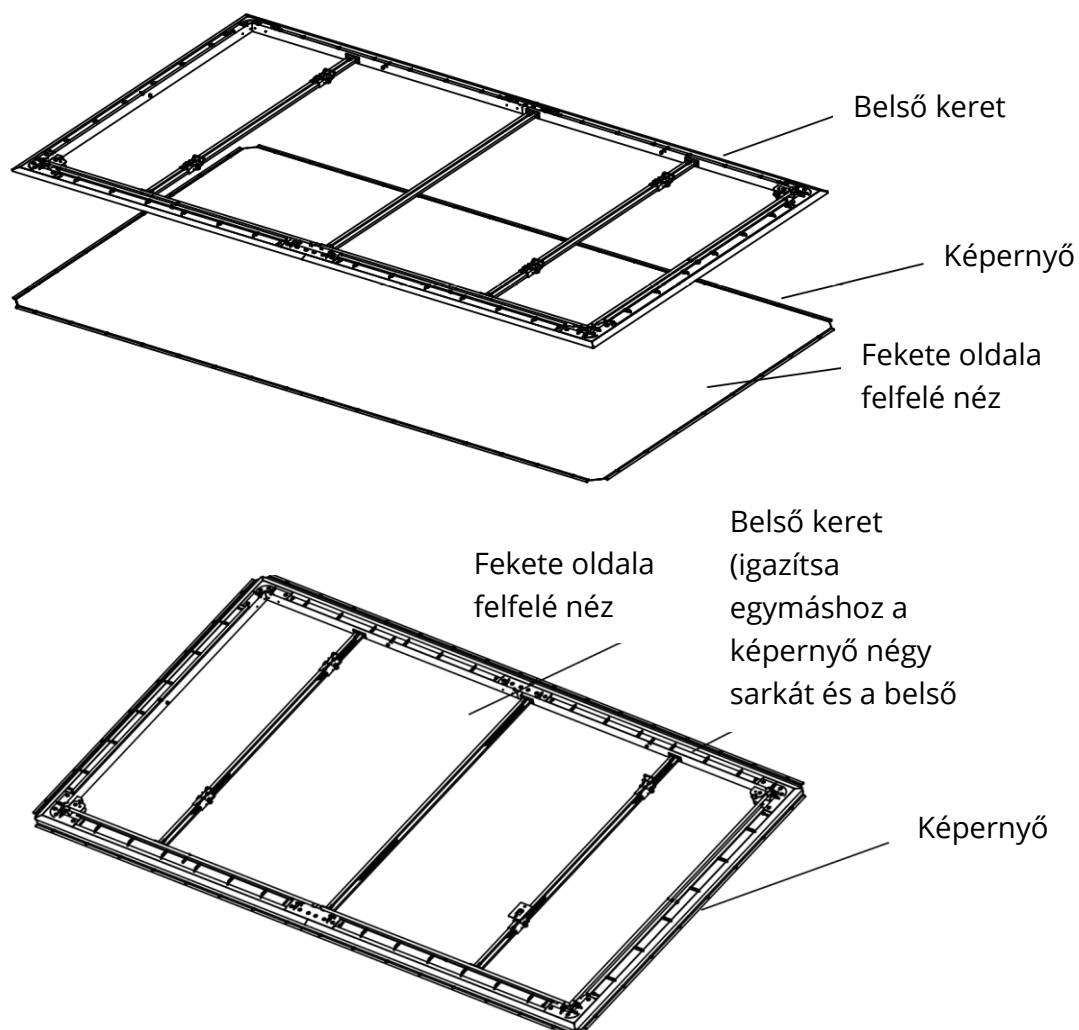




4) Helyezze be az üvegszálcsíkokat a képernyő oldalába: 1 hosszabb csíkot a rövid képernyőoldalba, 2 rövidebb csíkot a hosszú képernyőoldalba. Ügyeljen arra, hogy a rövidebbek a hosszú képernyőoldalban jól igazodjanak egymáshoz.

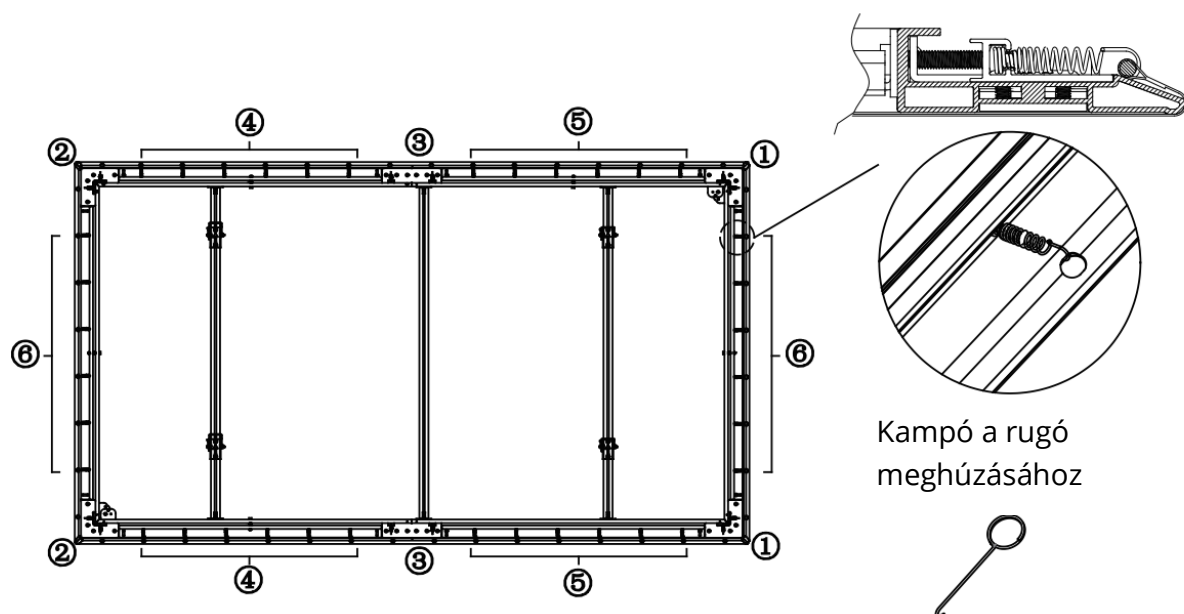


5) Helyezze a beszerelt belső keretet a képernyő hátsó oldalára.



6) Rögzítse az képernyőt a belső keretre a feszítőrugók segítségével. Először 1 - 3 sorrendben szerelje fel a feszítőrugókat a négy sarokba. Ezután szerelje fel a többi feszítőrugót a keret közepétől mindkét oldalra az alábbi ábrán látható módon (kérjük, hogy a rugókat egyszerre erősen húzza meg).

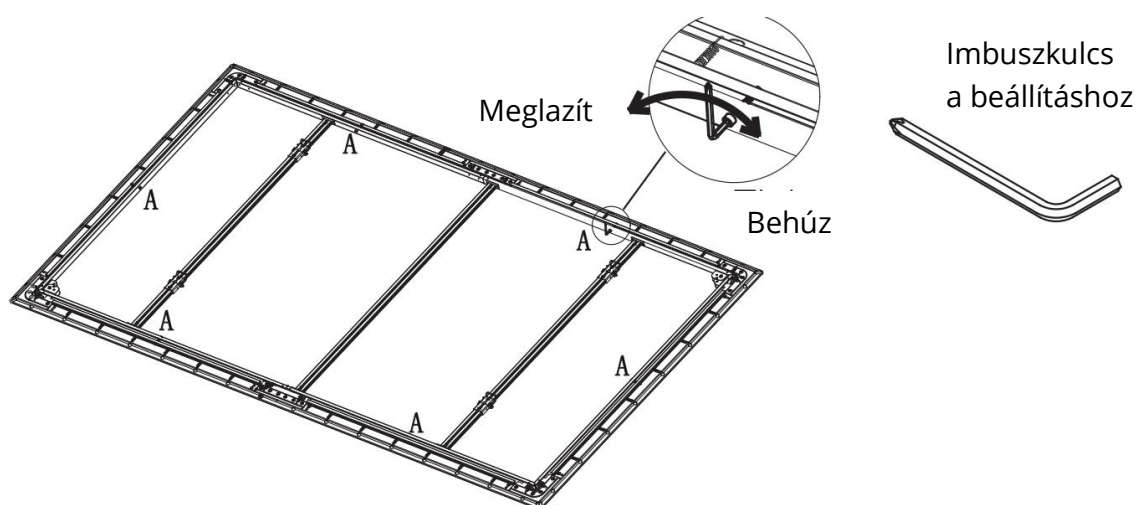




Megjegyzés:

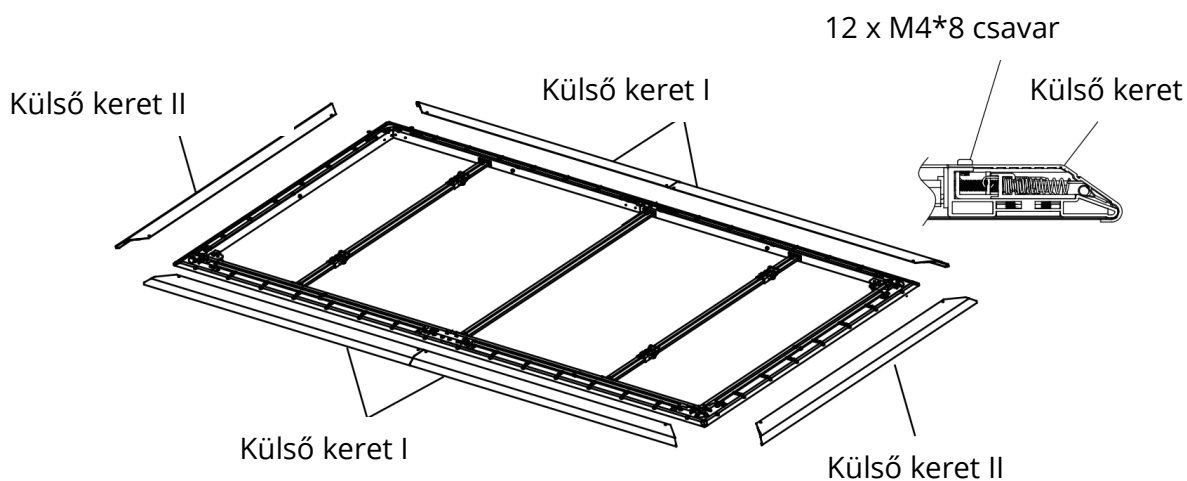
- Húzza ki a feszítőrugókat a kampókkal.
- Akassza fel a feszítőrugót az üvegszálak csíkjára.
- Erősen ajánlott, hogy a feszítőrugókat egyszerre két személy húzza az ellentétes oldalakon.

7) Helyezze a képernyőt függőlegesen, hogy ellenőrizze annak egyenletességét. Ha a képernyő nem feszül feszesen, húzza meg a hat beállítócsavart (A, mint alább látható).

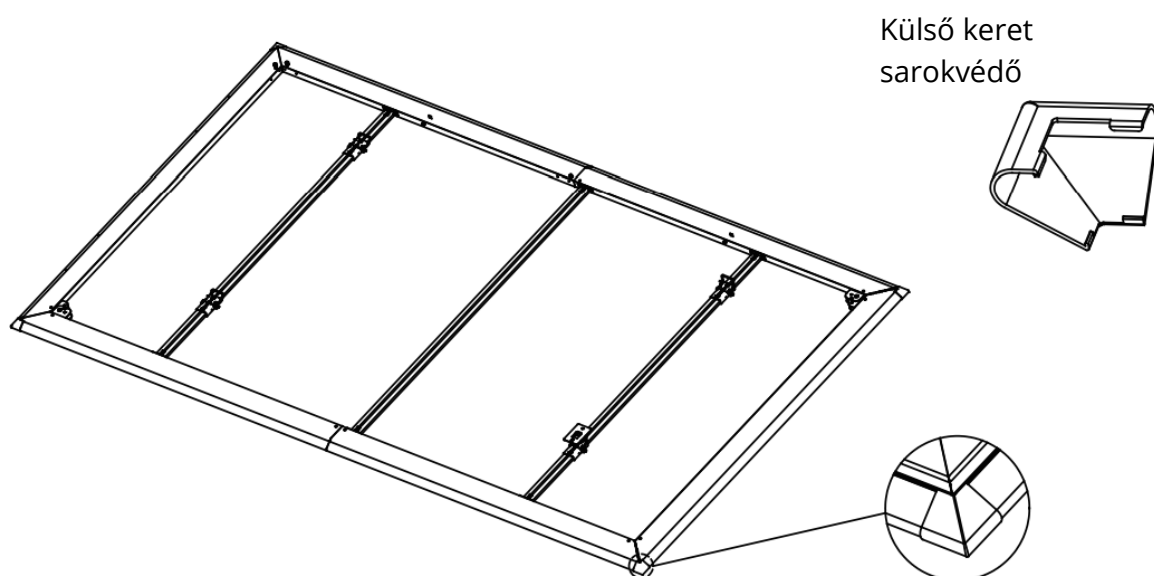


A külső keretek és a sarokvédők összeszerelése

1) Helyezze a külső kereteket a keret széléhez, igazítsa a négy sarkot. Rögzítse a belső kereteket a külső keretekhez a mellékelt M4*8-as csavarok segítségével.

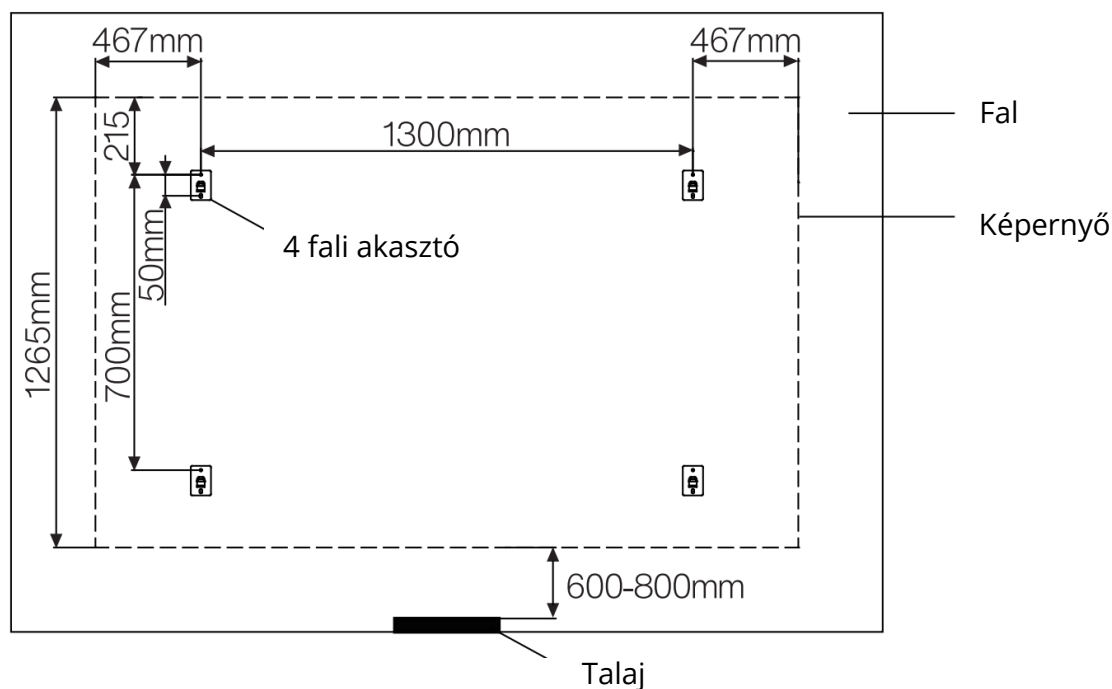


2) Rögzítse a műanyag sarokvédőket a négy sarokra. Ügyeljen arra, hogy jól illeszkedjenek a külső keretekhez, ha leesne.



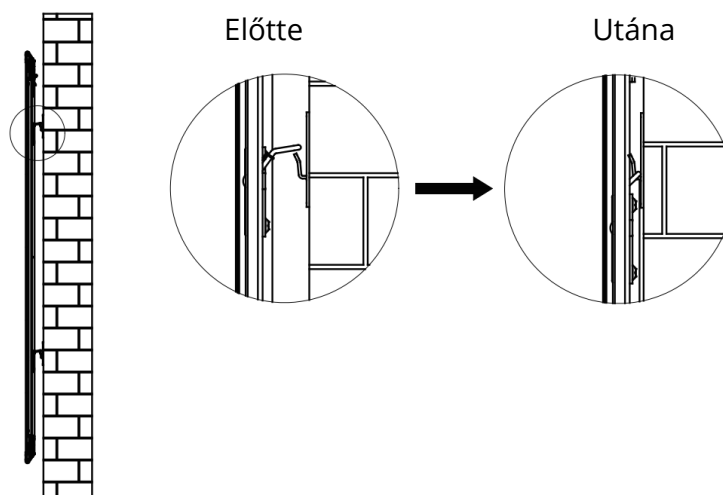
A képernyő falra szerelése

1) Szerelje fel a fali akasztókat a falra 130 cm / 51,2 hüvelyk vízszintes és 70 cm / 27,6 hüvelyk függőleges távolsággal. Kérjük, becsülje meg a felszerelendő képernyő helyét a használt projektornak megfelelően. Általában a keret alsó széle és a talaj közötti távolság 60-80cm / 23.6-31.5in.It



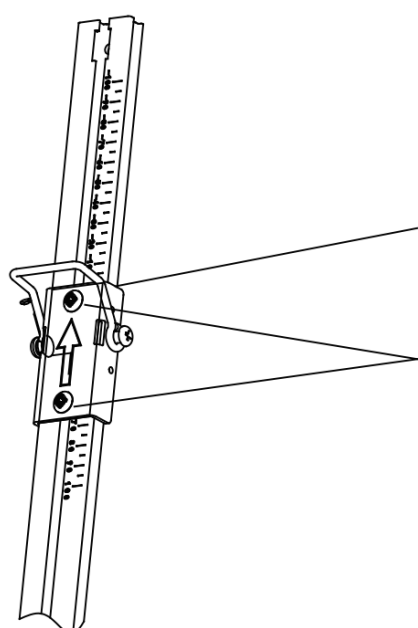
Megjegyzés: Először rögzítsen egy akasztót, majd használja a falfúró sablont, hogy megkönnyítse a többi akasztó helyének meghatározását.

2) Szerelje fel a képernyőt a falra az alábbi ábrán látható módon.



Képernyő magasságának beállítása

- 1) Állítsa be a képernyő magasságát a merevítőkön található magasságállító gombok segítségével, ha már rögzítette a fali akasztókat.
- 2) A rugók magasságállítói alapértelmezés szerint "0"-ra vannak állítva.
- 3) Kérjük, állítsa be az alábbiak szerint.



Eredetileg "0"-ra van állítva

Kissé csavarja ki a két csavart, állítsa a beállítót a kívánt skálára, majd húzza meg

Megjegyzés: Győződjön meg róla, hogy a négy magasságállító azonos skálára van állítva.

Specifikáció

Modell	VA-LTS005
Vetítési terület	2214 x 1245 mm / 87.2 x 49.0 in
Képarány	100" 16:9
Méretek	2234 x 1265 x 27 mm / 88.0 x 49.8 x 1.1 in
Nettó súly	15.2kg



Jótállási feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában vásárolt új termékre 2 év garancia vonatkozik. Ha a garanciális időszak alatt javításra vagy egyéb szolgáltatásra van szüksége, forduljon közvetlenül a termék eladójához, ahol a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylatot kell bemutatnia.

Az alábbiak a jótállási feltételekkel való ellentétnek minősülnek, amelyek miatt az igényelt követelés nem ismerhető el:

- A terméknek a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és szervizelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A terméket természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy a vevő hibájából bekövetkezett mechanikai sérülés (pl. szállítás során, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb.) éri.
- A fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Káros külső hatásoknak való kitettség, például napfény és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülési feszültség (beleértve a villámlást), hibás táp- vagy bemeneti feszültség és e feszültség nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, például használt tápegységek stb.
- Ha valaki a termék funkcióinak megváltoztatása vagy bővítése érdekében a megvásárolt konstrukcióhoz képest módosításokat, átalakításokat, változtatásokat végzett a konstrukción vagy adaptációt végzett, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.



EU-megfelelőségi nyilatkozat

A gyártó/importőr meghatalmazott képviselőjének azonosító adatai:

Importőr: Alza.cz a.s.

Bejegyzett székhely: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7

IČO: 27082440

A nyilatkozat tárgya:

Cím: PROJEKTORHOZ

Modell / típus: VA-LTS005

A fenti terméket az irányelv(ek)ben meghatározott alapvető követelményeknek való megfelelés igazolásához használt szabvány(ok)nak megfelelően vizsgálták:

(EU) 2014/35/EU irányelv

(EU) 2014/30/EU irányelv

(EU) 2014/53/EU irányelv

(EU) 2011/65/EU irányelv, a 2015/863/EU módosítással

Prága, 18.10. 2021



WEEE

Ez a termék nem ártalmatlanítható normál háztartási hulladékként az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló uniós irányelvnek (WEEE - 2012/19 / EU) megfelelően. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére, vagy át kell adni az újrahasznosítható hulladékok nyilvános gyűjtőhelyén. Azzal, hogy gondoskodik a termék megfelelő ártalmatlanításáról, segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően pénzbírságot vonhat maga után.



Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Kommentare zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.

✉ www.alza.de/kontakt

☎ 0800 181 45 44

✉ www.alza.at/kontakt

☎ +43 720 815 999

Lieferant Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, www.alza.cz



Vielen Dank, dass Sie sich für die VAVA-Projektionswand entschieden haben. Bitte lesen Sie dieses Benutzerhandbuch vor dem Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.

Durch die ständige Optimierung des Projektors kann es vorkommen, dass die Anweisungen in diesem Benutzerhandbuch nicht vollständig auf das aktuelle Produkt anwendbar sind.

LESEN SIE UND BEFOLGEN SIE ALLE WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN. ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

⚠ VORSICHT

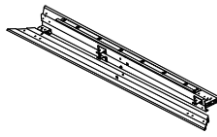
Um eine optimale Projektion, eine sichere Installation und eine lange Lebensdauer der Leinwand zu gewährleisten, befolgen Sie bitte immer sorgfältig die folgenden Anweisungen:

- Stellen Sie den Bildschirm immer auf eine saubere, ebene Fläche, die mit einem sauberen Tuch, einer Folie usw. bedeckt ist.
- Halten Sie das Gerät vorsichtig fest und setzen Sie es ab, um Schäden an der Bildschirmoberfläche zu vermeiden.
- Berühren Sie die Bildschirmoberfläche nicht mit der Hand. Ziehen Sie vor der Handhabung des Bildschirms ein Paar Handschuhe an, um Fingerabdrücke, Staub oder Handöl auf der Bildschirmoberfläche zu vermeiden.
- Stoßen Sie nicht mit scharfen oder harten Gegenständen auf die Bildschirmoberfläche, um Kratzer oder Risse zu vermeiden.
- Es wird empfohlen, das Sieb alle zwei Wochen zu reinigen.
- Wischen Sie den Bildschirm mit einem weichen Tuch und lauwarmem Wasser ab. Verwenden Sie bei allgemeinem Staub eine weiche Bürste (raue Handtücher oder Lappen können den Bildschirm beschädigen), um die Bildschirmoberfläche zu reinigen.
- Reinigen Sie nicht mit Scheuermitteln, Lösungsmitteln oder anderen groben Chemikalien, um dauerhafte Schäden an der Bildschirmoberfläche zu vermeiden.
- Bei der ersten Anwendung können Sie einen leichten Geruch wahrnehmen, der sich mit der Zeit verflüchtigt. Wenn der Geruch zu stark ist, öffnen Sie ein Fenster, um den Raum zu lüften.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Bildschirm spielen werden.
- Wenden Sie sich bitte an Ihren Händler vor Ort, wenn Sie eine Reparatur oder Wartung wünschen. Bei Fragen oder Problemen senden Sie uns bitte eine E-Mail an support@vava.com oder rufen Sie uns an unter (877) 969-8282.

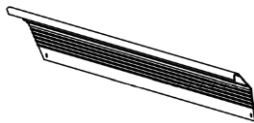
LESEN UND SPEICHERN SIE DIESE ANLEITUNG



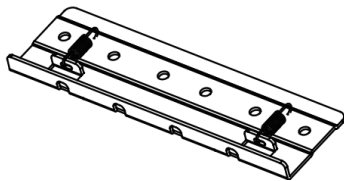
Inhalt des Pakets



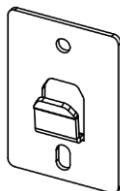
2 x Innerer Rahmen (zu einem Viereck erweitern)



4 x Äußerer Rahmen I (eine Schräge)
2 x Äußerer Rahmen II (zwei Schrägen)



2 x Inner Frame Connectors



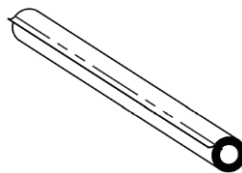
4 x Wandaufhänger



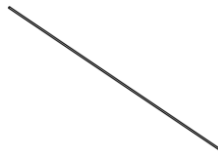
2 x Anti-Schmutz-Handschuhe



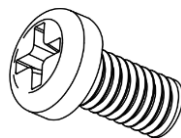
2 x Streben (ohne Haken)



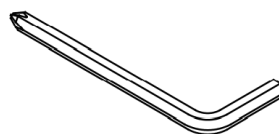
1 x ALR-Bildschirm



4 x Glasfaserstreifen (kurz)
2 x Glasfaserstreifen (lang)



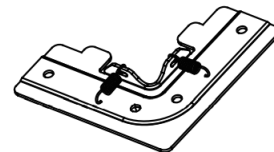
18 x M4*8-Schrauben (für Strebe und Außenrahmen)



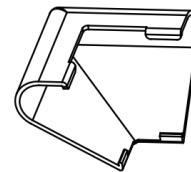
2 x Sechskant-Schlüssel



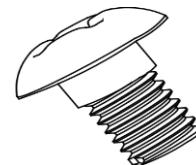
1 x Streben (ohne Haken)



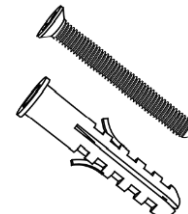
4 x Eckverbinder für den Innenrahmen



4 x Eckschützer



28 x M5*8-Schrauben (für Innenrahmen-Verbinder)

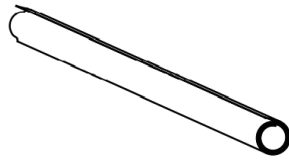


8 x Wanddübel mit Schrauben





2 x Haken



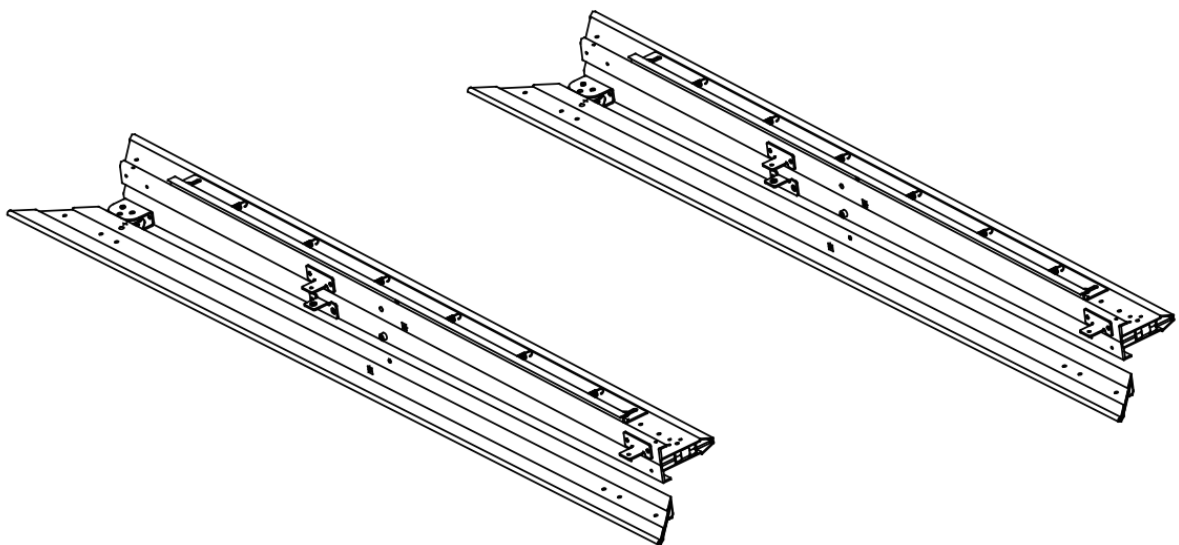
1 x Schablone für
Wandbohrungen

Wie man einrichtet

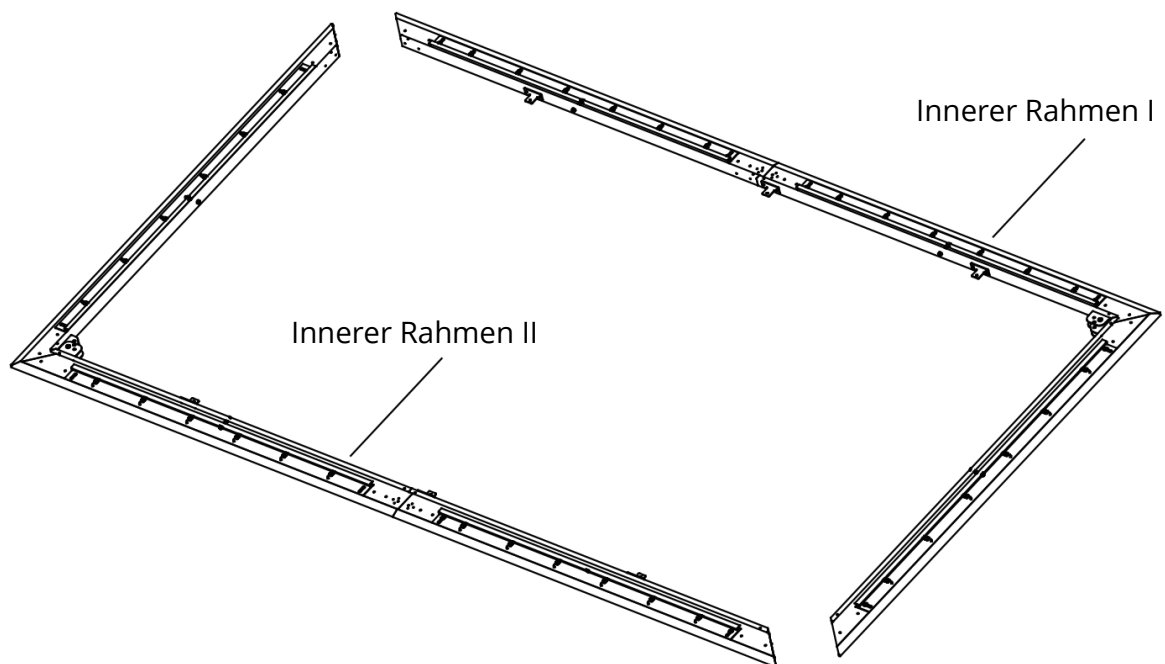
1. Packen Sie die Rahmen aus und legen Sie das Verpackungsmaterial darunter, um sie zu schützen.
2. Bitte tragen Sie vor der Handhabung die mitgelieferten Schutzhandschuhe, um Kratzer durch Metallteile zu vermeiden.

Montieren Sie die Innenrahmen

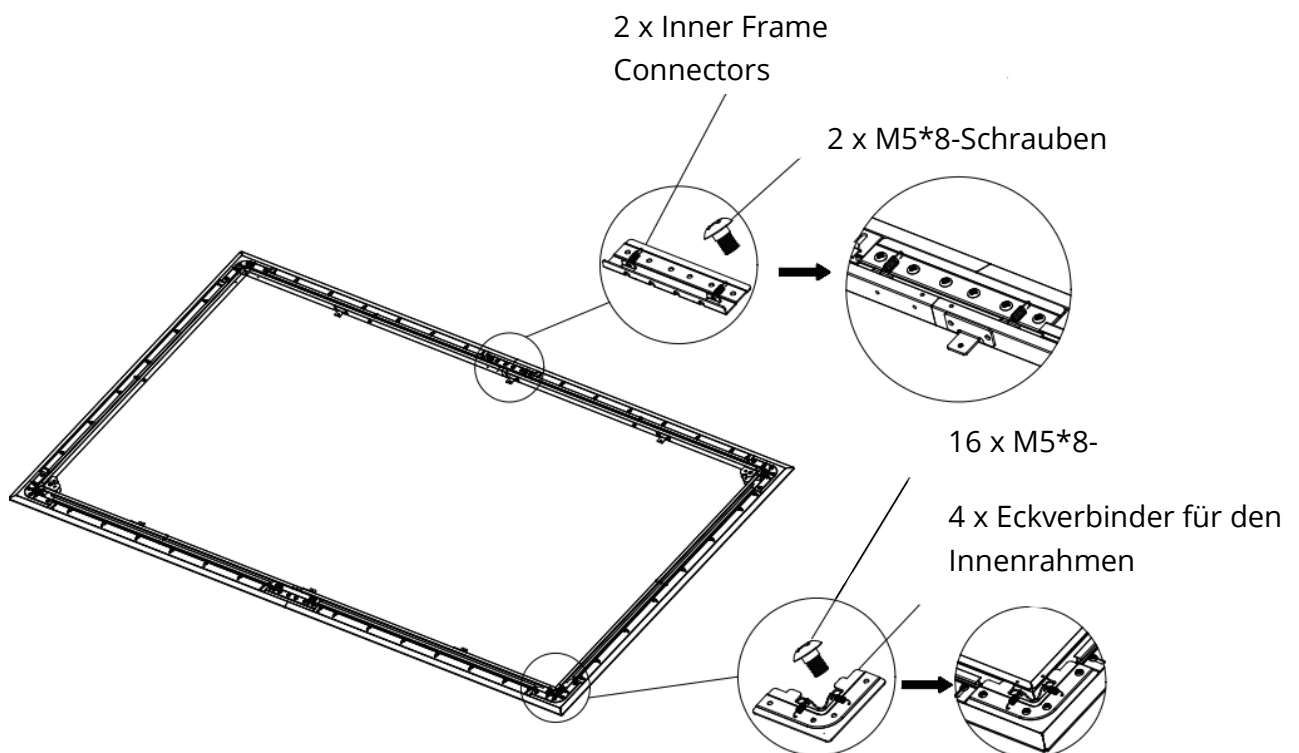
- 1) Nehmen Sie die beiden inneren Rahmen heraus.



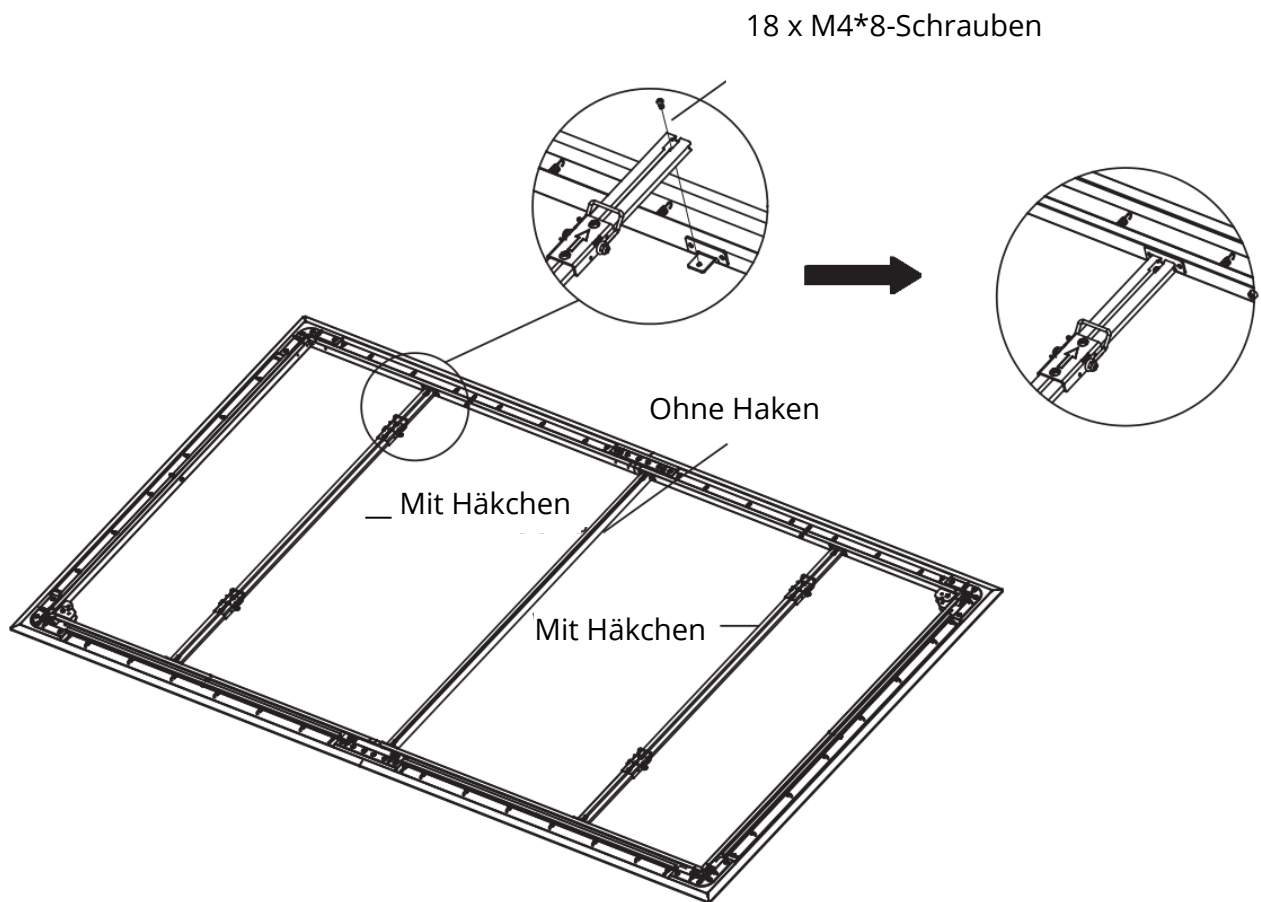
2) Erweitern Sie die inneren Rahmen.



3) Befestigen Sie die Verbindungsstücke des Innenrahmens.



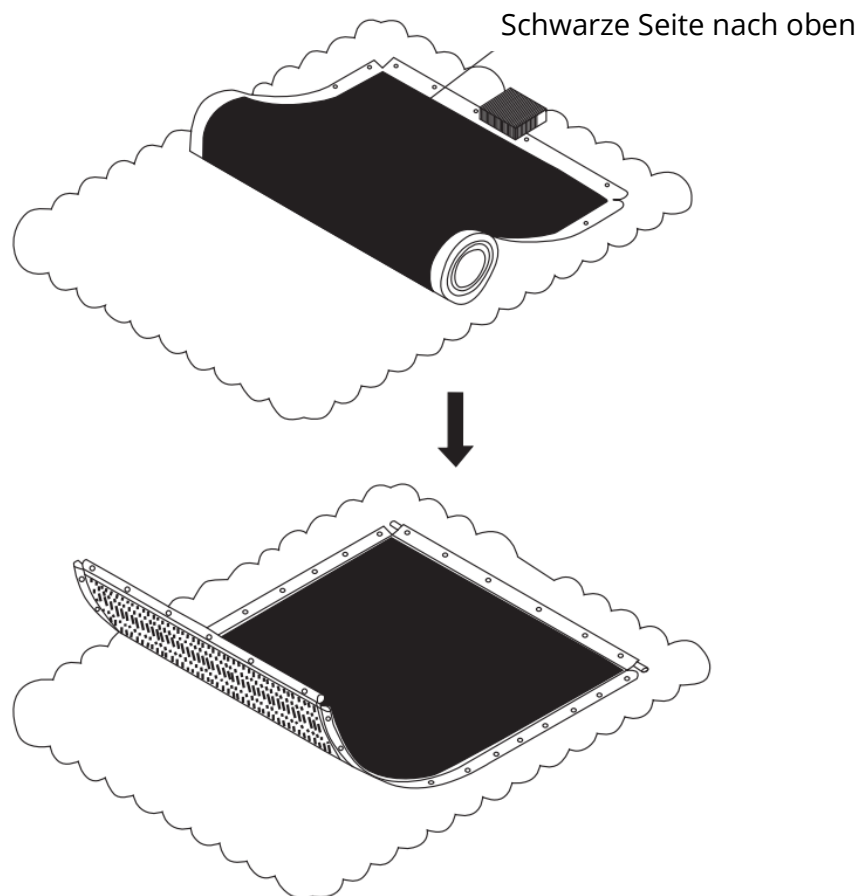
4) Montieren Sie die Streben.



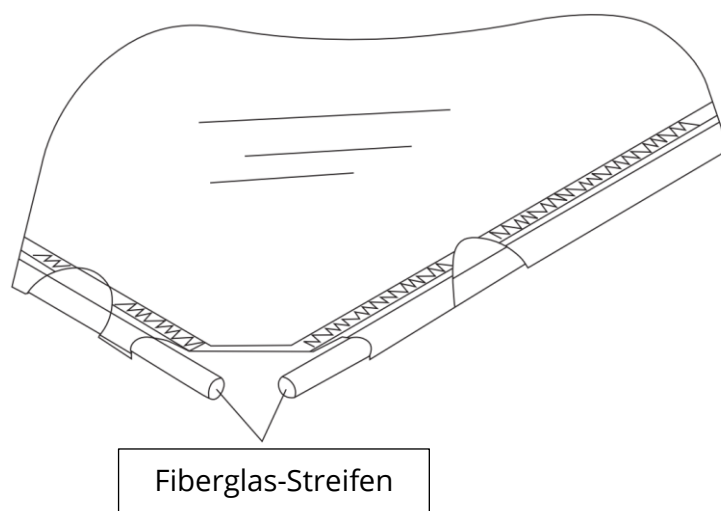
Montieren Sie den Bildschirm

- 1) Legen Sie ein Stück sauberes und weiches Tuch oder eine Plastikfolie auf eine flache Oberfläche.
- 2) Tragen Sie die mitgelieferten Antischmutzhandschuhe, bevor Sie den Bildschirm anfassen, um Fingerabdrücke zu vermeiden.
- 3) Packen Sie den Bildschirm aus und rollen Sie ihn vorsichtig mit der Rückseite nach oben auf das Tuch oder die Plastikfolie.

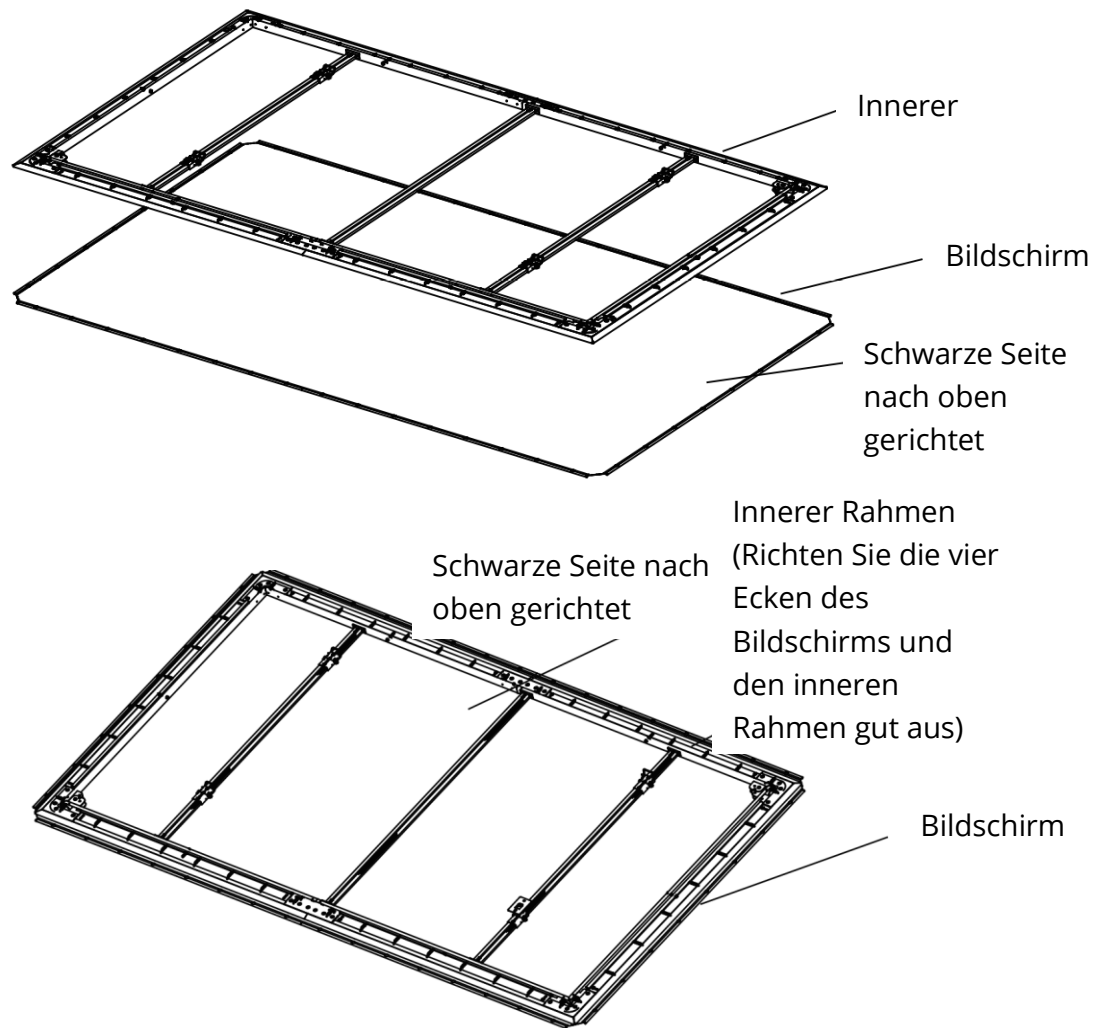




4) Setzen Sie die Glasfaserstreifen in die Schirmseiten ein: 1 längerer Streifen in die kurze Schirmseite, 2 kürzere Streifen in die lange Schirmseite. Achten Sie darauf, dass die kürzeren Streifen in den langen Schirmseiten gut zueinander ausgerichtet sind.

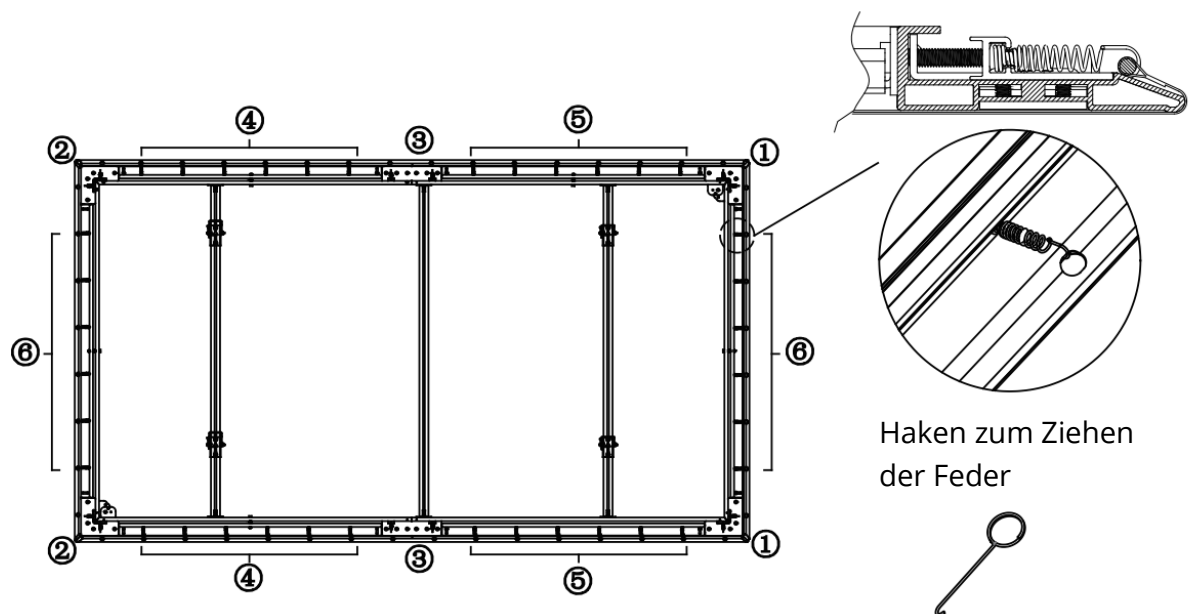


5) Setzen Sie den montierten Innenrahmen auf die Rückseite der Leinwand.



6) Befestigen Sie die Leinwand mit Hilfe der Spannfedern am Innenrahmen. Bringen Sie die Spannfedern zuerst an den vier Ecken in der Reihenfolge 1-3 an. Montieren Sie dann die anderen Zugfedern auf beiden Seiten von der Rahmenmitte aus, wie unten gezeigt ist (bitte ziehen Sie die Federn gleichzeitig mit Kraft an).



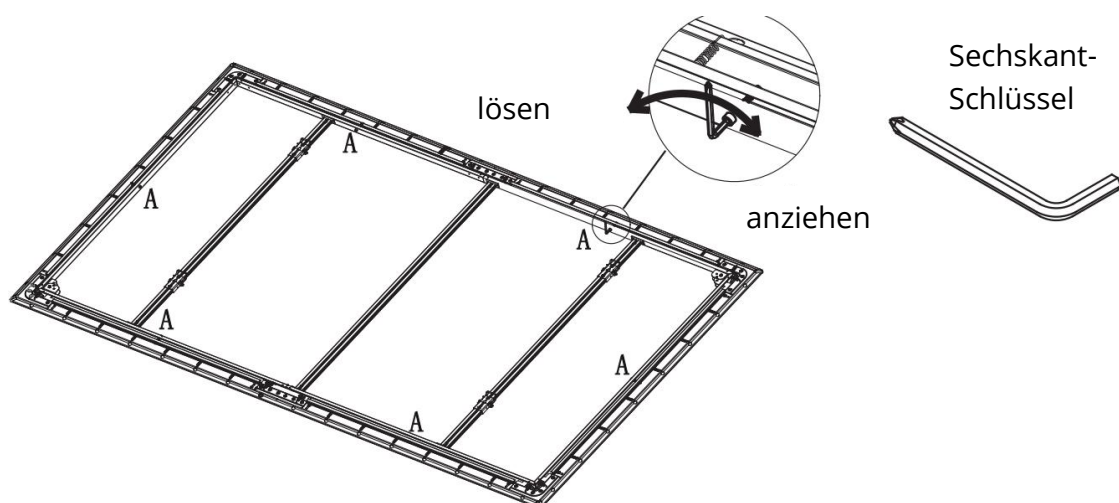


Anmerkung:

- Ziehen Sie die Zugfedern mit den Haken heraus.
- Hängen Sie die Zugfeder in die Glasfaserstreifen ein.
- Es wird dringend empfohlen, dass zwei Personen gleichzeitig an den Zugfedern auf gegenüberliegenden Seiten ziehen.

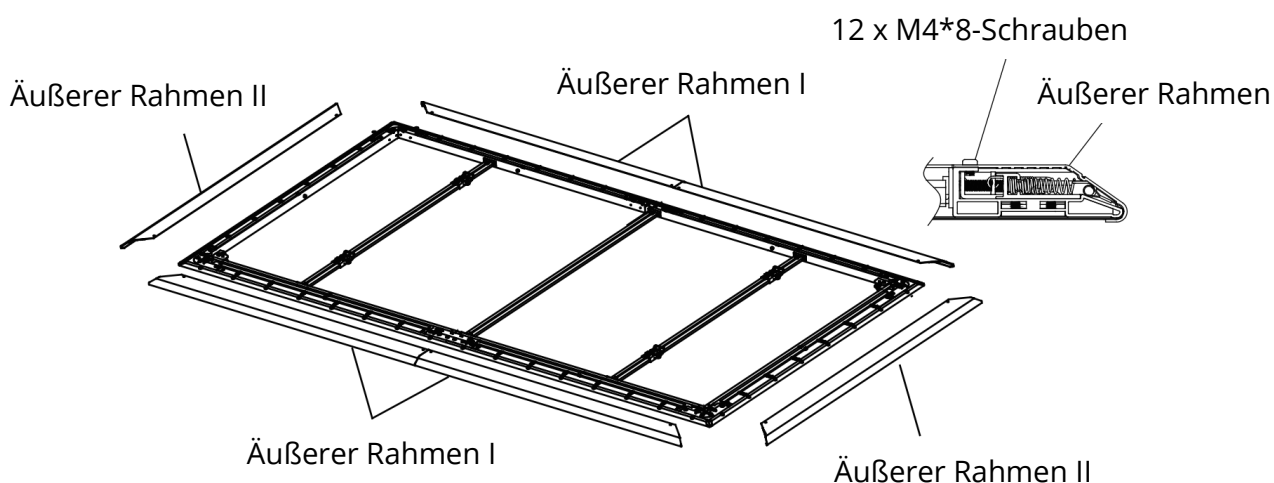
7) Stellen Sie die Leinwand aufrecht hin, um ihre Gleichmäßigkeit zu überprüfen. Wenn die Leinwand nicht straff gespannt ist,

Ziehen Sie die sechs Einstellschrauben (A, wie unten dargestellt) fest.

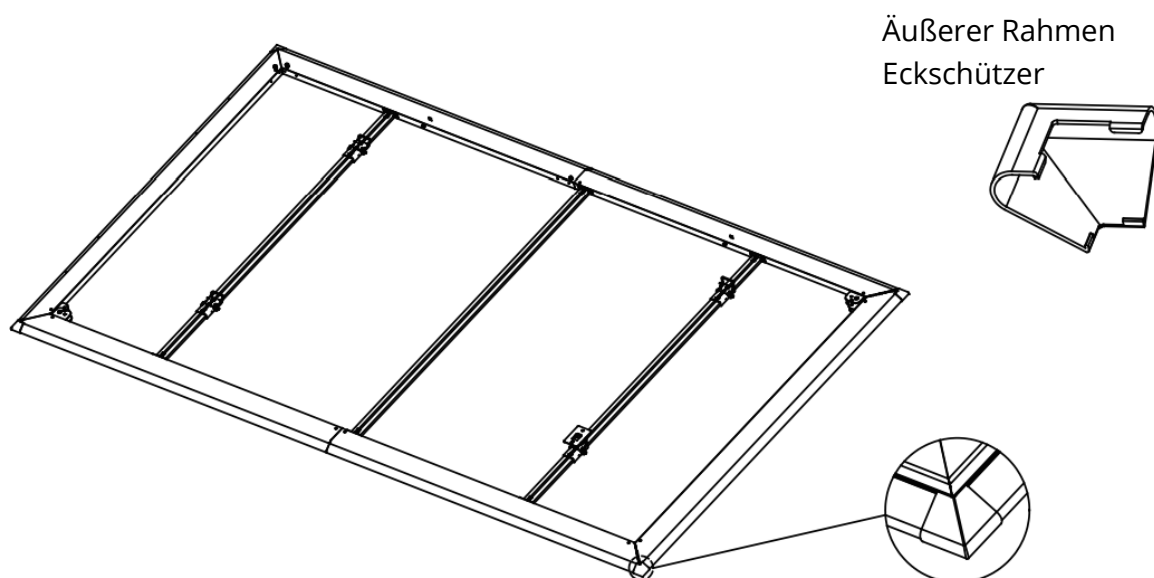


Montieren Sie den äußeren Rahmen und die Eckschützer

1) Legen Sie die äußeren Rahmen an den Rand des Rahmens, richten Sie die vier Ecken aus. Befestigen Sie die inneren Rahmen mit den äußeren mit den mitgelieferten M4*8 Schrauben.

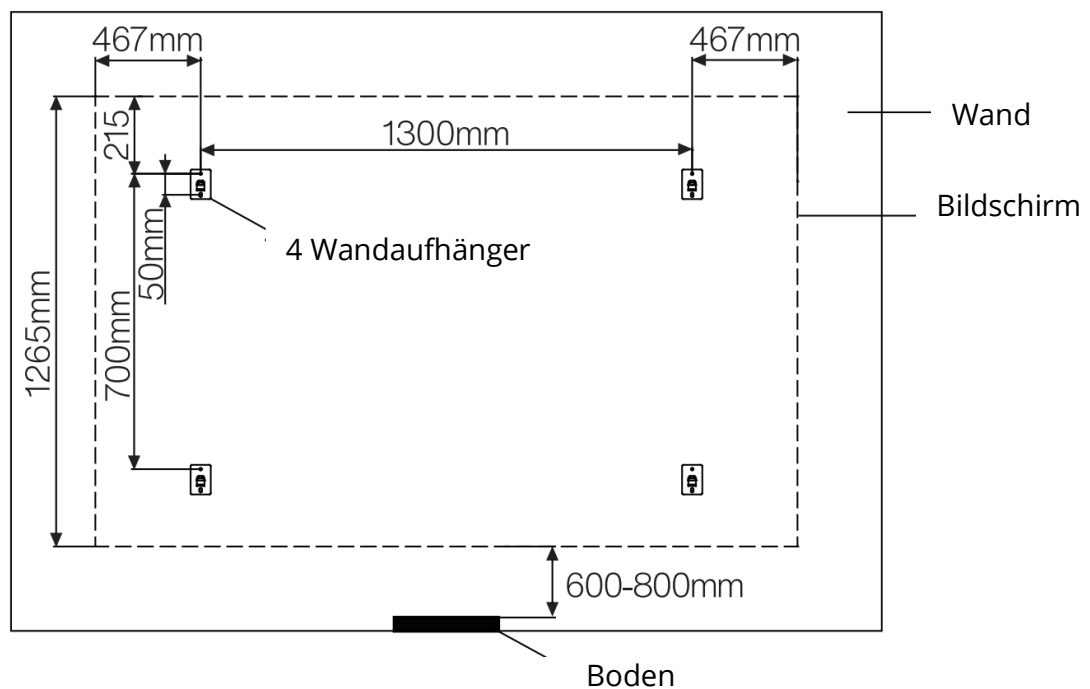


2) Befestigen Sie die Kunststoff-Eckenschoner an den vier Ecken. Achten Sie darauf, dass sie im Falle eines Sturzes gut mit den Außenrahmen ausgerichtet sind.



Befestigen Sie den Bildschirm an der Wand“.

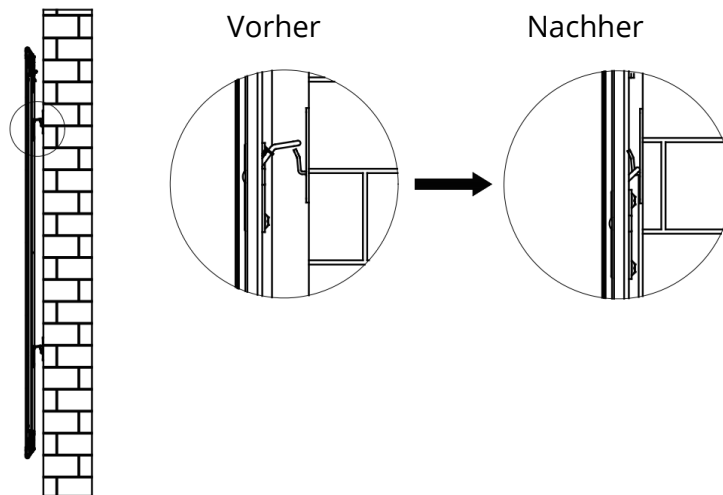
1) Montieren Sie die Wandhalterungen mit einem horizontalen Abstand von 130 cm und einem vertikalen Abstand von 70 cm an der Wand. Schätzen Sie bitte die Position der zu montierenden Leinwand entsprechend dem verwendeten Projektor. Im Allgemeinen beträgt der Abstand zwischen der Unterkante des Rahmens und dem Boden 60-80 cm.



Hinweis: Befestigen Sie zuerst einen Aufhänger und verwenden Sie dann die Wandbohrschablone, um die Position der übrigen Aufhänger zu bestimmen.

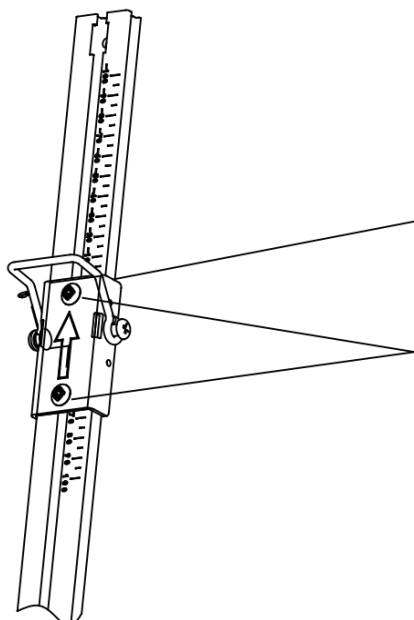
2) Befestigen Sie den Bildschirm wie unten gezeigt an der Wand.





Einstellung der Bildschirmhöhe

- 1) Stellen Sie die Höhe der Leinwand mit Hilfe der Höhenversteller an den Streben ein, wenn Sie die Wandaufhängungen bereits befestigt haben.
- 2) Die Höhenversteller an den Federbeinen sind standardmäßig auf "0" eingestellt.
- 3) Bitte stellen Sie es ein, wie unten gezeigt ist.



Ursprünglich auf "0" eingestellt.

Drehen Sie die beiden Schrauben leicht heraus, stellen Sie den Einsteller auf den gewünschten Massstab ein und ziehen Sie ihn fest.

Hinweis: Vergewissern Sie sich, dass die vier Höhenversteller auf dieselbe Skala eingestellt sind.

Spezifikation

Modell	VA-LTS005
Projektionsfläche	2214 x 1245 mm / 87,2 x 49,0 Zoll
Bildseitenverhältnis	100" 16:9
Abmessungen	2234 x 1265 x 27 mm / 88,0 x 49,8 x 1,1 Zoll
Nettogewicht	15,2 kg

Garantiebedingungen

Für ein neues Produkt, das im Vertriebsnetz von Alza.cz gekauft wurde, gilt eine Garantie von 2 Jahren. Wenn Sie während der Garantiezeit eine Reparatur oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Verkäufer des Produkts, Sie müssen den ursprünglichen Kaufbeleg mit dem Kaufdatum vorlegen.

Die folgenden Punkte zeigen, in welchen Fällen ein Anspruch nicht geltend gemacht werden kann:

- Verwendung des Produkts für einen anderen Zweck als den, für den es bestimmt ist, oder Nichtbeachtung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch eine Naturkatastrophe, das Eingreifen einer unbefugten Person oder mechanisch durch Verschulden des Käufers (z.B. beim Transport, bei der Reinigung durch unsachgemäße Mittel usw.).
- Natürliche Abnutzung und Alterung von Verbrauchsgütern oder Bauteilen während des Gebrauchs (z. B. Batterien usw.).
- Einwirkung schädlicher äußerer Einflüsse, wie z. B. Sonnenlicht und andere Strahlungen oder elektromagnetische Felder, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Netzüberspannung, elektrostatische Entladungsspannung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Versorgungs- oder Eingangsspannung und falsche Polarität dieser Spannung, chemische Prozesse wie z. B. gebrauchte Netzteile usw.
- Wenn jemand Veränderungen, Modifikationen, Änderungen am Design oder Anpassungen vorgenommen hat, um die Funktionen des Produkts im Vergleich zum gekauften Design zu verändern oder zu erweitern, oder wenn er nicht originale Komponenten verwendet hat.



EU-Konformitätserklärung

Angaben zur Identifizierung des bevollmächtigten Vertreters des Herstellers/Importeurs:

Importeur: Alza.cz a.s.

Eingetragener Sitz: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7

IČO: 27082440

Gegenstand der Erklärung:

Titel: VERSTELLBARE ALR-LEINWAND FÜR UST-PROJEKTOR

Modell/Typ: VA-LTS005

Das oben genannte Produkt wurde nach der/den Norm(en) geprüft, die zum Nachweis der Einhaltung der in der/den Richtlinie(n) festgelegten grundlegenden Anforderungen verwendet wurde(n):

Richtlinie Nr. (EU) 2014/35/EU

Richtlinie Nr. (EU) 2014/30/EU

Richtlinie Nr. (EU) 2014/53/EU

Richtlinie Nr. (EU) 2011/65/EU in der Fassung 2015/863/EU

Prag, 18.10. 2021



WEEE

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE - 2012/19 / EU) nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es an den Ort des Kaufs zurückgebracht oder bei einer öffentlichen Sammelstelle für wiederverwertbare Abfälle abgegeben werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch eine unsachgemäße Abfallbehandlung dieses Produkts verursacht werden könnten. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder an die nächstgelegene Sammelstelle, um weitere Informationen zu erhalten. Die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall kann gemäß den nationalen Vorschriften zu Geldstrafen führen.

